Vol. 23 No. 6366 Tuesday April 24 1923 TAIRIKU NIPPO 一九二八年四月廿四日（火曜日）第六千三百六十六號

東カドバ街七〇〇 電話セ一九九 日本製麺所

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

晩香坂市東カドバ街二一五
電話セ三〇六五

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙

發行所
株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧

野田の爭議の終結（三）

◇調停と協調と

但し、勞資相讓らざる事八ヶ月に及べる野田の爭議が、如何にして、——即して如何なる條件にて終結するやとなりしやの確報に至りては、今後の報道を待つの外はなきのである。

併し乍ら、東京朝電には、調停と「政府」となしあり、而して「調停者」にて「協調」に調印せり」とあり、——爭議協調團の活躍事件後、內務大臣の內命を受けたる、知事や、協調會の理事やが、調停に奔走し居たる事實あれば、特別權能的に、爭議を終結せしめたしといふ政府の希望が、實現する事となれるものかも知れない。

夫れにしても、それ迄、二百十七日の大部分を、傍觀同樣に過ごし、直接事件の終生に聽いて、初めて、調停に乘出したる政府側の無爲大膽には、驚かしめる。

而して今更ながら、加奈陀の如き「強制調停法」の制定を切望し出したといふ事なのだ。

調停法の如きは、英國の如く、年來の經驗あり、勞資共に、計數的に分り居る國に於てさへも必要や否へられて居る。

況してや、日本の如く、爭議の現場に感情的となり易き國なるに於ては、調停法の制定は、夙に、着手せらるべき筈のものではなかつたの乎。

× ×

何れにもせよ、此度の爭議に於て、犯罪者は、全般に非ずとしても、隱匿に終つた事は事はれらしい。

夫れは、公協の條件なるものが（一）組合側の一部承認復歸、（二）會社側より前雇傭人に四十五名以內の指名、——といふだけにて、面かも爭議團の解散に際し、——「組織の代りに一分間默禱し、全員涙を呑んで思ひ思ひに歸つた事は事はれらしい。

× ×

◇ソードナーの系統論

◇ソードナーの系統論

からは本文横書論

を書せられたのは、昨年の春であります。——が、昨年か一昨年、或心理學者の米誌の一雜誌に、或心理學者の論說として、支那文の縱書きは、——といふだけにて、面かも眼球の運動が、橫書きよりも目を疲らさないといふ實驗があつたやうに記憶して居ります。セツセと夫れを探しましたが仲々見つからない。

世間話

南北生

如何にも其の通りでありまして其の結果、明治二十年代の、菊池大麓博士の幾何の敎科書を始めとし、日本の數學の敎科書は全部橫書きになつて居るのであります。

——化學や物理の敎科書なでもありまして、漸次其の傾向を示しつゝあります。もし世界の生物學の方面におきましても、例へば油野博士の如きは、其の遺傳の業績に、ローマ字橫書きを採用せられて居る程なのであります。

◇

夫れに對し、心理學者や、醫學者などから、色々な意見が提出されてるやうでありました。——而して、日本字縱書き論に對しても、愈、醫學的の何等かの斷案が下された事なのであります。

◇

夫れは、恐らく、耶問の雜誌に掲載せられて報告書を讀まないうちは、確かな事が判らないのでありませうが、新聞紙の報道する所などによりますれば、大體——

（一）橫書きの場合は、石橫書きよりも左橫書きがよい。

（二）橫書き文字としての片假名は、見る方に於てローマ字と變りがない。

なぜいふ研究結果が發表されて居るものらしく、又、石原博士などは、片假名文字を橫書きとする場合、ドンな形にすれば最も讀み易いかといふ事を調査し、一種の書體を考案して居るといふことであります。

◇

唯だ肝腎の縱書き、橫書き何れがヨイかといふ問題の方は、ドウなつたものかハッキリいたしませぬが、片假名とローマ字の併用論まで出て居るらしいのですから、或は、橫書き反對論などは、出て居なかつたものかも判りませぬ。

◇

是は又聞きでありまするが、文部省で、國定敎科書編纂の役目に當つて居る保科文學博士などは、日本の國語も、現在の漢字時代から、假名文字時代に變遷するものと見當をつけて居るらしいのです——その時代になりましたならば無論、ローマ字なども、盛んに併用される事になるのであります——而して、日本文字も一變して書き時代になつて了ふに相違があります。——無論、夫れは、今後、何十年、何百年後の事かは判りませぬが。

◇

【大阪の實業家、死んだ山下芳太郎氏の創製して、しきりに宣傳してゐた片假名のタイプライターなどいふものは、誰り其の先驅となるものなのであります。

◇

日本が自動的移民國として世界に知られ、また自ら知つたのは大正年代に入つてからであらう——ハワイやカリフォルニアの移住先では早くから日本を移民國と見てゐたかも知れぬが。然るに大正十三年一たびアメリカの上院が排日移民法案を通過してからは、輿論俄然として移民問題に集中した。

らう。いな、アメリカこそイタリーよりも遙に徹底したる移民國であるが、これは勞働的、それは自動的のそれとでもいふところであらう。

○

其の時々の事でも

日本の人口問題（上）

經濟學博士 永井亨

世人は一般に人口問題の對策といへば移民か產兒制限かのやうに漫然と考へ、時として學者は一は積極的、他は消極的の人口對策などゝ勿体らしくいふ。もし世界の產兒制限國がフランスであるなら、問題があつたやうに記憶して居ります。セツセと夫れを探しましたが仲々見つからない。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 九千九百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
○鄉里送金 無手數料にて金國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替業務を簡便に御取扱可致候

橫濱正金銀行 シャトル支店

○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店（左の條件にて御取次可申候
利息 年四分（一ヶ年 年四分五厘
目下六ヶ月 纏て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
鄉里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案內、預金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい

シアトル 住友銀行

株式會社 住友銀行 本店大阪市北區五丁目
東京、橫濱、名古屋、京都、神戸、岡山、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、佛領、久留米、熊本

◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で支拂を確される方には御指定次第何處へでも送金いたします

◆皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に住留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第發送いたします

ローヤル銀行
ターン及（スタングス街角）

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金

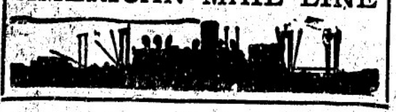
日加合同貯蓄會社
社長 吉村新田

晩市パウエル街三九八

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へに貼付下さい

AMERICAN MAIL LINE



アメリカンメイルライン

船名 英港發
クリーブランド 五月五日
ビアーフト 五月十九日
タコマ 六月二日

本社の汽船は最短時日に太平洋を橫斷します 三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にお出でには特に本船までの荷物運送料は無料にて取扱ます

東チョーダヤ街二四三 電話シーモア九一七八
切符取次店 松山商會
アレキサンダー街三三 電話シーモア一七五
青木米吉事務所
バウエル街三五三 電話シー七六五三 中山事務所

SUN LIFE OF CANADA

安全な職業の方へは不具傷病保險金が
險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと保險金がとれなくなります
滿二ヶ年の掛金のすむ迄は必ず期日を遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所を御通知下さいませ

加奈陀生命保險會社

世界各國と日本各地に代理店あり

加奈太サン生命保險

過二ヶ年保險料支拂後は證帥の再診斷無く翌十二ヶ月間の支拂猶豫特點あり

代理店 中野保險事務所
主任 中野店輔
伊澤之後
林月虹
兵衛 英一

晩香坂市東カドバ街三百廿一番 電話シー八八二 五七二八R

地方代理人
ステヴストン 小林貞次
オシャンフォルス
ミルクリーキ
イングルウッド
ビーバーコーブ
ポートアリス

日加貯蓄會社
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート 持田平次

O.S.K. LINE

運賃

船名	美港着
あふりか丸	四月廿七日
あうざな丸	五月七日
からびあ丸	五月廿一日
▲ろんどん丸	六月五日

（▲印は晩香坂經著發）

晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Bibber Consolidated, Ltd.

（運賃橫濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限一等橫濱迄一五五弗
日本行急行洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符拿上）

大阪商船株式會社沙市支店

船名	美港出帆
あふりか丸	五月二日
あうざな丸	五月十二日
からびあ丸	五月廿四日
ろんどん丸	六月五日

晩香坂市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平次

切符取次店

◆最近締切日 エシアあふりか丸 四月廿六日（木曜）五月一日（火曜）

◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候

晩市パウエル街三九八 電話シーモア二一三三

日加貯蓄會社
社長 吉村新田

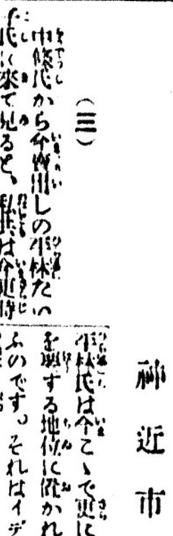
◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金

晩香坂市四スタングス街四六 電話シーモア二九三三

古屋商店

（米）（金）三大食料品

松白米 正百斤入 正五十斤入
醬油 一斗一升入 五升五合入
白味噌 三十七斤入 十六斤入



女流作家のたつ岐路（下）

神近市子

（三）

中條氏から今度出しの平林たい子氏に來て見ると、私共は今更に一層の勉強を要する地位に置かれてあると思ふのです。それはイデオロギーの問題を別にすれば、その作品の洗練の點において、平林氏のそれは中條氏の作品に比較してまだ今一歩を讓るものであることは明かだからです。

（四）

宇野千代氏も、昨年の四月「新潮」に「おきぬと幹雄」を發表されたより、餘りよい作品は出來ないやうです。

宇野氏は、短篇作家として、多分にたよい才能を有つた人であつたと思ひます。

彼等や馥郁のない素朴ななだらかな筋の運びとは、一寸仙に擬せられる出來ないよいところを持つてゐました。

しかし悟いことに、氏にはそれ以上となるべき思想的の當識が缺けてゐました。氏が出られた七八年前までは、まだ才氣とか感とかで物を書いてゐても、ある程度までは成功することができた。けれど前にもいつた通りこの二三年の間に知識階級の生活の根底から搖へ（されました。不安と煩惱の中にあつて、讀者の當識は急激に進歩してゐます。今日の讀者は、人世の何等かの新しい成分を盛らなければ承知出來ない偏した食慾の所有者と化してゐます。一方、知識階級のその一般的の不安と動搖とは、知識階級の一員である作家の生活にもあることは無論ですその不安の原因に關した十分な認識によらなくては、作家は作品を書いても出來ないし、書いても讀者を喜ばせることが出來ません。

この困難な時世は、婦人作家だけでなく男子の作家でさへその去就に迷うてゐる時世です。今日ひそかに自己の姿をかへりみて、自分が沒落の斜面にゐるなどを感じない作家が、男の作家中にも果してゐるかどうか。

しかし、好運に安住することは宇林氏のためでないと思ひます。

（五）

一昨年以來、私はある機會から進んで婦人作家の作品には餘り注意を拂つて來ました。新しく出た人の新しい創作も、見落さないやうに眼を通してきたつもりですしかるに今年に入つて、婦人作家の名前を新聞の廣告欄に見ることが一層少くなりました。中條氏去り、野上、宇野、佐々木等の諸氏が全く沈默し、二三回よい作品を見せてくれたと思つた人々も、姿をみせなくなりました。

岡本の洪水が輝小の雜誌を壓してしまつて、彼女達の作品を掲載する雜誌が殘り少なくなつたことも理由の一つでありませう。イデオロギーの問題がやかましくなつて、婦人作家になる前に常識程度のことであつても社會主義が何であるかを知らなくてはならなくなつたことも、原因の一つでありませう。

そこに行くと、吉屋信子氏のやうに、始めから通俗小說を目ざして來て、うまく通俗小說流行の潮流にのつた人は何といつても幸福です。生活も安定であり、煩惱もなく、他の作家たちの苦境を高みで見物出來るといふものです。これは少くとも吉屋氏がその作家生活の第一ページは自分を知ることに明かでその途に迷はなかつた賜物で、氏は女流作家中の賢者であるのかも知れません。無論これは氏の作品の流行がかもす反動的の惡傾等々のことを問題の外に置いていつてゐるのであることはいふまでもありませんが。

去年あたり、幅を利かしてゐた山田順子氏がスッカリ姿をひそめてしまひました。

山田順子氏の甘たるい小說の廣告面と德田秋聲氏の「爭もの」小說とは、しばゝ私の朝の食慾を奪つたものでしたが、二つともなくなつて大分清々しました。私は何も正宗白鳥氏の眞似にのつて順子氏の創作態度をムゲしやうと思ふのではありませんが、私共の身近くの若い婦人達なぞ、あゝいふ風にすればすぐ婦人の作家にはなれるといふやうな常識を持ちさうでハラハラさせられたものでした。

子氏なぞ物を書かうとするのならまだ決して遲いことはないのですから、見限して來られるがよいと思ひます。（をはり）

日本郵船美港出帆廣告　代理店　晩市 B. W. Greer & Son Ltd. 美市 Great Northern Railway

船名	出帆（晩港發）	入港（晩港着）
富山丸	五月二日	五月十六日
加賀丸	五月十五日	五月廿九日
伊豫丸	五月廿九日（晩港發）	六月十六日
常盤丸	五月三十日	

改正一等橫濱行一九五弗神戶行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晩市美港間滊船切符贈呈」
日本郵船シヤトル支店

N.Y.K.

801 First Ave. Seattle, Washi.

日本行切符取次
晩市　中山義一　事務所
商業　組合
井手律　事務所
大正堂　北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート　特田平夫
美市　石田旅館
大澤旅館

洗濯物大勉強　小掛物、シーツ、テーブル掛、ロールタオル、バスタオル、枕カバ・タオル、ツーレークロース等　一枚一仙にて御用命に應じます
晩市キャンベル街八九五　電話ハイランド五〇八二
コロムビヤ・ステーム洗濯所

晩香坡市バウエル街參壹壹
大勉強　石炭販賣　天野運送舍
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

御旅館　野一色放射蒸熱電氣治療所　美府チヤザム街六三六郵函一一一〇一一　電話一一一一一
日本行切符取次
636 Chatham St.　石田旅館　石田元藏　Victoria, B. C.

御旅館　日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰタガード街一一〇
郵函九六四　電話九六四
大澤旅館　大澤サト　大澤爲一
820 Fisguard St, Victoria, B. C

東カドバ街一六三一一六五
和洋雜貨食料品　松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さる、南京御料理仕出し　東京酒樓
晩香坡市バウエル街三五八
新北京
バウエル街二五二　電話シーモア五七七四

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街三三七　電話シーモア三五一七

同支店

石炭販賣　小宮運送業
御移轉や遠方行は特に安價に應じます
コールは永年の經驗を有し品質佳良廉價迅速は已が特長とする所であります
◉並に煙草、キャンデー、果物類
電話シーモア八六三七オー又はシー五七七六エル
小宮吉藏　晩市バウエル街九七

紙函折函……製造は安價にて御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

葬儀一式　最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六二二
エドワード葬儀社　電話シー一三九〇ヴヒュー六〇八

書籍文房具雜誌　晩市バウエル街二〇一　パウエル書店　Powell Stationery　201 Powell St.　Vancouver. B.C.

朝日グラージ　二四年フォドセダン二百廿四弗　二三年ドッヂ四分一噸二百五弗　二七年ドッヂチヨリング七十五弗

◆貸自動車一時間七十五仙　東カドバ街裏二六一シー七六七三

新柄切地が澤山まはりました　去しくと御注文して下さい　何時でもお間に合せます　値段格安品質優良　流行スタイルなら當店に限る　晩市ゴーア街二〇三　電話シー二七三　井上洋服店

◉佛壇佛具、神器神具一式　◉玩具、煙草、果物ソフトドリンク　バウエル街四二七　堀輿商店

風呂は年中休なし　電話ハイランド四〇二二アール　千歲湯

家具製造販賣　大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます　ゴーア街一二八　電話シー八七八一　川出家具店

和洋食料品一切　並運送業　東カドバ街六二三　渡邊商店　電話ハイ二四八エル

男女散髮教授　老練なる教師が居りますから數十日にて獨立出來て良い金儲の仕事を得らる委細は書面又は來談晩市東ヘステングス街一〇　Moler Barber College

日本鋼鉄切符取次仕り候　雜貨食料品　エキスプレス　晩市バウエル街四五三　電話ハイ四九九　堀善商店

◉諸機械製造及修繕　電氣機械　昇降機　ギヤソリン機關　印刷機　晩市アレキサンダー街六三六　電話ハイランド二〇〇九　Heatley Machine Works

葬式一切　弊社は正直安價に御用に應じます　晩市西ブロードウエー六五四　電話フエヤモント七三八　Independent Undertaking & Ltd,

婦人小供服裁縫教授　お安く仕立物いたします　東カドバ街四一六　電話ハイランド四二四　熊谷みつ子

和洋雜貨食料品　アレキサンダ街四三三　電話ハイ七一二　福井商店　福井旅館

帽子洗濯　コートクリーニング、プレッス　東ヘステングス街二五三　鮫島帽子洗濯所　電話シー二七二

◉裁縫教授　ダンレビ街二一九田村ビルデング　電話シ四七九　青木婦人子供服仕立　お好みに應じ大勉強致します　バウエル街五三七　電ハイ三五アール　磯貝裁縫店

最新流行の

家庭欄

悠紀、主基田奉耕の手順が決定す

「嚴谷小波」氏に作歌を頼んだ

滋賀縣の田植る歌

悠紀、主基田奉耕に關する事務の打合せ會は四月五日引續いて農相官邸に開かれ松村農務局長より

一、當日の儀式は地鎭祭と抜穗式で地鎭祭は八月十五日に執行、抜穗式は九月十八、九日頃前一日より行ひその翌日本祭を執行す

一、當日の御使方は縣下の總代數名を以て組織し、耳なし芳一の如く全身に經文を書き御使一名及供奉二、三名を配置す

一、當日所在地の風紀、衛生の取締は內務省衛生局において兩國田に在地住民の健康診斷をなす

一、供物の容器は一個二升五升入りのもの十二個を作る、鐵道省では特別列車を仕立てこれが輸送にあたる

一、田植歌は悠紀齋田の滋賀縣では縣下から數名の早乙女を召集することになり、また主基齋田の方は男子七十名、女子五十名とし男子は十八歳より三十歳まで、女子は十七歳より二十五歳まで、悠紀齋田の方は男子六十五名、女子三十五名とし男子は十八歳より三十五歳まで、女子は十七歳より二十五歳までの年齢者中より選定する

滋賀縣の田植歌を作ることになつた嚴谷小波氏は語る

「四日縣廳の方から話がありましたから早速に快諾した次第ですが私は原籍は滋賀縣にありますが東京で生れ育つた關係で彼の土地の樣子は全然知らないのです、それで實地にその土地を見たいと思ひこの月の半ごろ關西に旅行する際立よることにしてゐます、もし故障のため行けなかつた場合は同地の事情をよく聞いた上その土地の特色を織込んで作歌する考へです、田植歌といへば民謠ですから極くやはらかに、さうして民衆的な歌を作るつもりで四月一杯には出來上る豫定です」

◆新發明の麻紙

◇……岩野氏の苦心

◇悠紀、主基地方の風俗繪の御屏風繪の御用命を拜した福井縣今立郡岡木村の製紙家、岩野平三郎氏は日本特有の紙があるのに輸入紙の御用命を支那から輸入してゐる

◇御紙といへば支那特有のものゝ如く思はれてゐるのを遺憾とし平安朝時代の用紙の殘存せるものを參考とし、また保存物は千年以上を經ても支派に保存されてゐるので

◇それらについて調査の結果をも聞き多年研究した結果支那紙に關する缺點を發見した麻紙の製法を案出し昨年來御試作を申出てゐたが今回特許された

島崎藤村の 破戒を 飜譯出版

日本熱のロシヤ

最近ロシヤ本國では東洋文學の研究が非常に盛んになつて來たが殊に新しいロシヤが持つ唯一の日本通として有名なニコライ・コンラッド教授を中心とする若い女性の間に日本文學の研究熱が非常な勢ひで擡頭しつゝある、これはいかなロシヤの女性でもマルクス張りの經濟や政治の

研究

にはさう〳〵興が立たないところから自然文學に向つたものであるが、さうとてイギリス、アメリカの文學では今更生命を打ち込んで研究するほどの價値もないといふので、さては未開拓の日本文學の研究にと乘り出したわけで先には紅葉和喜藏氏の「工場」江口渙氏の「蟻と牢獄」芥川龍之介氏の「藪の中」などが飜譯され非常な人氣を博し最近ロシヤ大使館の通譯官で江口渙氏の「蟻と牢獄」の譯者であるテルノフスカヤ孃の許へレニングラードの友人から來た

入學試驗の口問が 難問題だと非難の聲

新潟縣立高田中學』の失態に

父兄から抗議す

新潟縣立高田中學校の入學考査は三月二十七日から開始したが同校への志願者は二百五十名の募集に對し三百六十五名に達したので問題の口問筆答を行ひ算術、讀方、地理、歷史、理科にまで及んだが第一日第二日とも失態を

繰返

し父兄の抗議が起り大問題となつてゐる、それは第一日の口頭試問中に

「天の原ふりさけ見れば春日なる三笠の山に出でし月かも」の和歌は誰がどこでどんな氣持で詠んだか

といふ問題があつたが、この問題は普通科の教科書には記載されなく商業科の教科書にある問題なので大部分の普通科卒業生は答へができず二十八日になつて父兄がそのことを知り學校當局に抗議を申込んだので、學校でもはじめてこのことを知り驚いて右の問題は引下げることゝし答案は

全部

無效とした、ところがまた第二日の二十八日には王政復古は何年であつたか、如何なることか

といふ口問をしたが、受驗生から「王政復古は建武の中興にも明治維新の際にもあつたのだがどつちの方ですか」と聞かれて學校では狼狽し建武の中興ではないといふことを暗出した

そのほか父兄や引率の教員等に試みた試問問題の印刷物と生徒に渡した試問が間違つたりして父兄や生徒を非常に面食らはせたが、谷學科にわたり多數の難問題を二日間にわたり口問筆答させたことに對し父兄間にはこの試驗方法はむしろ試驗地獄以上だとの非難が高い

フランスに 日本式公園

高松の栗林公園を模倣

歐洲における東洋趣味の流行は素晴らしいものでキモノ、繪日傘などが盛んに輸出されてゐるが、こんど花のパリに、四國高松の名園栗林公園を模した純日本式の公園が出來ることになつた。佛國政府では新にパリに作る大公園の一部を是非純日本式にしたいと外務省へ設計者の推薦を依頼し、外務省から東北大學（照會の結果同大學出身で目下ドイツに

留學

してゐる園藝の大家前川德次郎氏が設計者に選ばれたので高松市通町の實家（材料蒐集を賴んで來た同家では栗林公園の三野園長と相談の上とりあへず地圖寫眞などを一日發送したが三野氏は語る

「詩人大使クローデル氏が栗林公園を見物してすつかり氣に入つてしまつたとがあるので同氏が歸國してその話をした結果ではあるまいかと想像されます」

◇笑話小話◇

盲目の乞食甲（なにがしかの小錢を與れて立ち去り行く婦人を見やりながら、乙に）——おいあの奥さんはどこの人だら？

盲目の乞食乙——どこの人だかおら知らねいな。姿はちよくちよく見かけるが

手紙

によると前記のコンラッド教授のかつては愛勇子で今は愛妻であるフエルドマンさんは昨年の秋日本を訪れて歸國してからレニングラードの家に閉ぢこもつて島崎藤村氏の「破戒」を飜譯中であつたがいよ〳〵完成したのでブリボーイ社から出版することになつたとあつたので同夫人と仲よしのテルノフスカヤ孃大喜びである

第二世の爲めに 奮つて御投票下さい

タレを團員にするか

昨朝迄に集つた一万一千九百餘票

本社は同胞第二世の爲めに「日本見學團」を組織することゝなりました、本社は團長並に團員中五分の旅費全部を負擔する事にしてあります。右の五名は、二十名の候補者を推薦してそのうちから團長と相談の上、選拔したいと思ひます投票は昨朝までに一萬一千九百三十五票集まりました

得票者	學校	票數
有門豊國	（テクニカル）	二、九二五
堀哲夫	（ブリタニヤ・ハイ）	二、七二〇
石原暎	（ブリタニヤ・ハイ）	二、四四五
山本藤弘	（ソヤビユツ・ハイ）	一、八七〇
桑原弘敬	（ビー・シー大學）	七七〇
堀山利男	（ビー・シー大學）	五五〇
番野恵太郎	（ビー・シー大學）	三六〇
上田敬治	（ブリタニヤ・ハイ）	二〇〇
小川享	（ビー・シー大學）	七五
澁谷清	（ブリタニヤ・ハイ）	二〇

月例勝讀者は各人一名だけ推薦の權利があります。投票は次の通り計算致します。

（一）勝讀者は一年以上の方二十票、一年以下五票、外に前金御拂込分に對し三ケ月分に付五票づゝ。

（二）新購讀者は前金三ケ月分に付十票づゝ。

御推薦になる團員は次の條件にて推薦になる學生に限ります

（一）加奈陀生れで、滿二十五歳以下の少年なること。

（二）現にハイスクール、大學又は同等の程度の學校に在學中であること。

（三）入つてる學校が、加奈陀內のものであること。

（四）日本語の普通の會話の出來る人であること。

大陸日報社主催 「日本見學團」員推薦の投票

◇……團員となるべき人名

◇……其のアドレス

◇……其の在學學校名

◇……投票者の氏名

◇……本紙購讀は何年何月頃からですか（大体でかまいません）

◇……此の投票を御發送の月日

大陸日報社 代理部

常に皆樣の利益を計る機關であります

此の代理部を御利用なさい

種々雜多な御申込に對して常に親切を盡すものであります

春先きで暖かくなり、天氣のよい日には飲物が欲しくなりました

ソーダワターを安く御求めなさい 安く賣ります

◇**ソーダワター**（市內の方へ）試打 八十仙 一箱入 瓶代國代が一弗廿仙かゝります 御返しですつた時に一弗廿仙御戻しします

◇**同**（市外地方の方々へ）で中味が矢張り八十仙となります 種類はオレンヂ、レモネード、ルートビーア、グリンリバー ストロベリー、ジンジヤエール となりますが全部ミックスしても良し特別に御注文下さつても好み通り御屆け申します

◇**カンツリークラブ ジンヂヤエール** 高級飲料 パイント瓶五十本入一函七弗五十仙 スプリツト瓶百本入一函九弗 となります 瓶代は御返却下されはパイント及スプリツト空瓶一打毎に十五仙の割で拂戻し致します

これから夏になりましてピクニックには是非とも必要でせう 又パーテーには好個な飲料であります

大陸日報社 代理部

常に皆樣の利益を計る機關であります

此の代理部を御利用なさい

種々雜多な御申込に對して常に親切を盡すものであります

和洋雜貨食料品 日用品一切 ボートエシントン郵便二七 龜田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C

御婦人御子達衣類專門 晚市バウエル街三一八 東山商會 電話シーモア八七二三

信夫屋旅館 室內清潔と食料低廉とを目當とし且つ丁寧に取扱ひますべく候 バウエル街三三四 電話シーモア五六八三エール 佐久間太重

齒科專門醫 永年の經驗にて格安に御用に應じやす 日本人諸君を歡迎す 東ベンダー街一〇〇 大觀旅館樓上 李芳 電話シー一八五二 謹白

日本人諸君歡迎 開業十ケ年の經驗を有し口腔外科一切の治療及技術の優秀なる事は勿論抜齒の如きは痛かゆも患者に痛苦を與へません特に日本人諸君に對し大勉强いたします 電氣齒科 晚市東ベンダー街八〇 齒科醫士 雷夢熊 電話シー八〇六八エール D. Louie Moun Hong 80 Pender St. E. Vancouver,

社交病專門醫 國籍及び男女に係はらず何時にても歡迎診察致します 晚市東ベンダー街二三二ルーム六 電話シーモア六〇五三エール 方富健

バウエル街一三五五

キマ ルーコ 薪炭 パウエル薪炭會社

室內清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サンルームス 塚本正人 電話シー二一六三エール

土地家屋遺產法律事務代理業 △ケンピヤノ會社 △大陸傷病保險會社 △モントリオール生命保險會社 右三社の日本人部總代理店 香藥は人生のオアシスなり 傷病保險は萬人の生活を保證す 右何れも御望の方へ說明書送呈す 晚市ゴーブ街一三〇 向上之友社 山田事務所 主任 山田昌助 電話事務所シーモア八五一九 住宅バンクーバー四一七六エール

營業項目 △川崇陀生命保險會社 △デール船舶海上保險會社 日本人部代理 △日本行乘船切符販賣代理 △歸化證にて日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交涉事務代理 井手事務所 晚市バウエル街三一〇七 電話シーモア八六七エール 住宅フエヤモント一八

轉移 ◇醫士 日下清方 東カドバ街三六八 電話シー七九〇三

◇醫士 石原明之助 東カドバ街四三八 電話ハイランド一一

◇ビーシー州公認齒科醫 バウエル街二一〇 下高原醫院內 影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

晚市バウエル街三九六 葛原齒科口腔外科醫院 電話シーモア六一九〇 自宅グレンバーン三五一ワイスラブストン出張（火金）午後七時

江間式心身鍛鍊法 講師 西川寛之助 晚市バウエル街三九六 ホテルウオールドニ〇六號室 電話シー三五八九エール 不在の節はシー三七八八

和洋雜貨食料品卸小賣 晚市バウエル街七八八 電話ハイ一三六 近江屋商店

◇美味にして廉價 卸賣も大勉强で御用に應ず バウエル街三四二 パウエルベーカーリ 布田悠一 電話シーモア六九八五 自宅マーポール六〇七エール

親用ケーキ ブレッド ウエデングケーキ バースデーケーキ 洋菓子類一切製造

電報

下院の漁業委員會
當州漁業に關して推唱

（オタワ二十三日）ピー・レー州の漁業ライセンスは英國臣民のみに拂與さるべきであるとの動議を新院議員のダブルユー・デー・マクオリー代議士は下院の漁業委員會で提出した、而してコモックス區出のエー・ダブルユー・ニール氏は「漁業は今や從業者有り餘つて居る、白人漁者の仕事のないものが多過ぎる」と云ひマクオリーの動議に贊成しプリンス・ルパートのプラデー代議士亦賛成した尙この動議の末に政府への推唱として決議が可決された

大西洋を西へ飛ぶ

（マイヤミ・ビーチ二十三日）昨曉加奈陀のウィンザーから英國ウインザーへの飛行に着手したフイル・ウッド及びシー・エー・レーラーの二人は今夏七月愛蘭から米國へ飛行する計畫を發表した

政治上の獨立を望まば
經濟上の獨立を思へ
州權侵略は輿論で裁け
大統領の演說

（華府）大統領クーリッヂはドウタース・オヴ・アメリカン・レヴオリューションの大會に於て州權を重んずべき論と大要左の如く述べた、方今地方政治家は地方の問題を中央政府へ持ち出して中央我府よりその費用を得んと苦心してゐるがこれは誤りたる政策である地方政務は地方の問題を中央政府に託しそれによつて問題と解決せんとしてゐるが斯の如きは地方の自治又は州權を放棄するもので感謝の罪りである米國市民が政治上自由を要望するならば同時に經濟的にも自由たるべく努力せねばなるまい故に各州は自州の問題はこれを自決するだけの智力がなければならぬ進べ更に州權の問題に移り米國は一國であるか聯邦より成立してゐるもの故各州の州權はこれを尊重せねばならない、もし一州が他の州權を犯す場合あるとすれば此は輿論によつて非常に戒むべきものだ州權を論じたる大統領は尙も經濟組織の批判に論を進め米國の政治組織は共和主義よりも遙に進歩したるもので市民は自己の主であり一市民としての權利を主張するものである若人は米國市民は自然的に各自資本家たるの資格あるものであることを認めるのである同時に事實に於て資本家である政府經營の事業は自然の原則に反するものであつて能率より見るも私設會社の方が遙に有利に事業を經營してゐる、米國において今日、米國市民の獨立と自由とを尊重しこれを保護せんとすれば又社會主義を打破せんと欲みるならば若人は若人の事業を獨立に經營し各自共に自由に獨立にやつて行かねばならぬと信ずるのである

軍資金の授受は
上海にて行はる
首領福本和夫毎年二回
秘密裡に露國入り
上海へは月に三回出張

ロシヤ政府と共產黨との軍資金の授受の系路に關しては種々の憶說が傳へられ何れとも判明しないがこれが調査のため當局が血眼の活動をなし注意人物の行動を一々厳重に監視してゐるにも拘らず共產黨の首領たる福本和夫毎年二回位はロシヤへ、月に三回は上海へ（白鷺公然と出入りしてゐる事實ありこれ迄に屢々察力の厳重を聞はれることもあつたが福本のロシヤ行は實際活動の方針打合せのためであり上海行きは現金受取りのためであつたとも云はれて居る

捜索の進行に伴ひ
更に擴大の見込み
司法當局の發表
寸時も容認すべからざる重大事犯なりと

三月十五日朝大檢擧が行はれた日本共產黨事件の記事が突然と同時に司法省は大要左の如く事件の概要を發表した「大正十五年十二月初旬山形縣下の某所で極秘裡に共產黨を組織し露國第三インタナショナルと連絡をとり統一的組織ある共產黨として活動するに至り現在では數百名に達し工場勞働者、船員及軍隊の兵營勞働者に努力し其目標を世界革命の渦中に陷し得たことは國家のため喜ぶべき事實である」と報告し鈴木內相は「今回の日本共產黨事件は東京、大阪、名古屋に於ける組織を中心に全國三十餘縣に亘り百四名の檢擧を終了までには四百名に達する見込であると

危險極まる計畫を
未然に防止した
國家の爲に喜ぶべし
司法大臣原嘉道氏談

開會で原法相は「今回の日本共產黨事件は全國に組織的に巧妙な手段により危險極まる計畫をなしたものであるがそれ以前にこれを防止し得たことは國家のため喜ぶべき事である」と報告し鈴木內相は「勞働農民黨、日本勞働組合評議會、全日本無產青年同盟等の會員には共產黨の關係者多くその主義主張も又過激なるものあるためこれに解散を命ずることゝなつた」旨を報告し各閣僚の諒解を求め異議なく可決し田中首相より思想善導の必要を說き各閣僚共同して

檢擧人員千四十六名
（二）
令狀を執行された者百四名

今回の共產黨事件は東京、大阪、名古屋に令狀を執行されたもの京都を中心に全國三十餘縣に亘り百四名の檢擧を終了までには四百名に達する見込であると當局が脫む資金の出所
勞農露國政府から莫大な金が送られた事實
檢擧された人員は一千四十六名の多數に達する見込である

日本の共產黨事件
三月十五日未明全國的に關係者一千四十六名を檢擧したる重大事件の內容
記事差止令解除

（華府）大統領クーリッヂはドウタース・オヴ・アメリカン・レヴオリューションの大會に於て州權を重んずべき論と大要左の如く述べた、方今地方政治家は地方の問題を中央政府へ持ち出して中央我府よりその費用を得んと苦心してゐるがこれは誤りたる政策である地方政務は地方の問題を中央政府に託しそれによつて問題と解決せんとしてゐるが斯の如きは地方の自治又は州權を放棄するもので感謝の罪りである米國市民が政治上自由を要望するならば同時に經濟的にも自由たるべく努力せねばなるまい故に各州は自州の問題はこれを自決するだけの智力がなければならぬ進べ更に州權の問題に移り米國は一國であるか聯邦より成立してゐるもの故各州の州權はこれを尊重せねばならない、もし一州が他の州權を犯す場合あるとすれば此は輿論によつて非常に戒むべきものだ州權を論じたる大統領は尙も經濟組織の批判に論を進め米國の政治組織は共和主義よりも遙に進歩したるもので市民は自己の主であり一市民としての權利を主張するものである若人は米國市民は自然的に各自資本家たるの資格あるものであることを認めるのである同時に事實に於て資本家である政府經營の事業は自然の原則に反するものであつて能率より見るも私設會社の方が遙に有利に事業を經營してゐる、米國において今日、米國市民の獨立と自由とを尊重しこれを保護せんとすれば又社會主義を打破せんと欲みるならば若人は若人の事業を獨立に經營し各自共に自由に獨立にやつて行かねばならぬと信ずるのである

日本へ行く米人の數
一年僅かに六千人
歐洲へは二三十万人

（桑港）目下滯在中の郵船專務取締役大谷氏は語つた「郵船が東洋汽船のこの桑港航路を讓りうけて以來この桑港航路は非常な重要航路であつて之を盛大にするにはどうしても新しい船を建造する必要があつて

◇新造船　の建造に着手し　愈來年進水することになつたこれを機會に歐米の斯界を視察し今後の參考に資したいと思つて今回出て來た次第である、今度の新造船の全經費は四千萬圓であつて

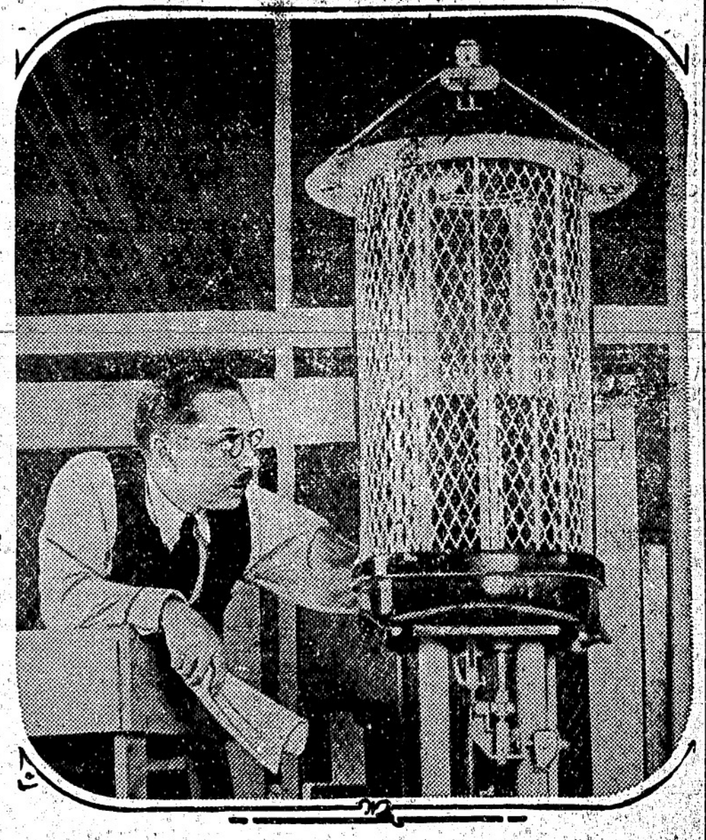
拂込資本金
六千萬圓の
郵船會社

として見ても非常な大きい仕事である、これら新造船の進水と共にさしも～日本にお客をひく計畫をせねばならぬ、一體對外貿易も肝要ではあるが、現金をおとして行く旅客の吸收といふことも國家的仕事であつて、この方面に對する設備は非常に劣つてゐる、現在

◇東京に　三百人以上一時に收容するホテルすらない始末である、私はロータリー・クラブ

各地遊覽に
不都合が
多い

そしてツーリスト・ビューローの如きもつと大仕掛にして大に宣傳をやらねばならぬ、日本には一年に僅に米國人が六千人位しか行かぬ、歐洲（行く米人漫遊客二三十萬人に比較すると實に微々たるものである、この歐洲方面では米人が平均一人千二百弗の金を使ふといふから莫大な金を歐洲に落してゐる、日本ももつと設備をよくして大いに歐米人を吸收しなくてはならぬ」



ギャリソン●テシーンョのの器が具に不正確な正確な重要なを査檢の方技師は設備準備の局郵米國

悪く又ナショナル・パークなどの設けもなく

日本樂團
栗原花枝孃の
花の獨唱會

（二十六日本曜晩育館に於て）

プログラム

（第一部）イ、遠くゆく雁　ロ、ミネタンカ湖上にて　ハ、夕燒小燒　ニ、晴れた日の（歌劇）　ホ、ねんねんよ、おころりよ　ヘ、さくら、さくら　ト、はとぽつぽ　チ、ぎらはれの乙女　リ、インデイアンの愛歌（歌劇）　ヌ、フリムルの夕日はかくれて　ル、アベマリア　ヲ、シヨウブノード　ワ、梅は咲いたか　カ、へろへろと　ヨ、水の上の月　タ、青い上衣　レ、月と私（歌劇）　ソ、愛を歌に（歌劇）

（第二部）山田耕作

（第三部）山田耕作

（第四部）山田耕作　同　キヤドマン　小早川信一　ホーター　山田耕作　同　キヤドマン　ブノード　山田耕作　同　ブラホン　山田耕作　ブストバン　チ

（第五部）山田耕作　勞働組合婦人後援團

入場料一弗

浪花節、高級萬歳大一座
男女合同

●十八番讀物　乃木將軍　壺坂靈驗記　赤穗義士傳　畑井玄急　吉原百人斬　其の他數種

藝題

●香山萬歳、舞手師、高級萬歳　尺八三味線、琴山引、流行歌數種、娘都々逸、安來節、百面相、滑稽寸劇、滑稽琵琶、明け烏、どじようすくい、滑稽珍藝　其他數十番

當る四月廿五、六日午後七時より新築日本人ホールに於て開演

桑港興行會社
世話人　晩市昭和倶樂部

日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（特別受付は右八時半迄右一時迄）

◉日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（特別受付は右八時半迄右一時迄）

◉電車時間
▲スタクストン行　前五、〇五分ヨリ後二、〇五分ヨリ毎時一回、但シ日曜ハ後七、〇五分ヨリ後
▲ユニオンベー及コモックス行　後四、〇〇、水曜コーネ經由　後七、四五、火木バウエル河經由
▲ガルフ島行　前七、〇〇、木曜

◉ビクトリア、ナナイモ間列車
▲卵ーB.C.フレッシ　箱入　元
同ブレッド打　三
クッキング用　三

◉卸小賣相場
▲果物ーアップル　三、二五ー三、五〇
オレンヂ　三、五〇
プルーン　四
▲生肉ー牛肉　斤　一、四〇
▲野菜ービーツ　一、〇〇
キヤロツ　一、〇〇
アニオン　袋
青唐子　一、〇〇
レッテユス　一、〇〇
スピナチ　一、〇〇
サツマイモ　三、〇〇
ラヂイシ　一、〇〇

エシアあふりか丸　四月廿七日　二日　五月五日
クリブランド

◉電車時間
▲スタクストン行　前五、〇五分ヨリ後二、〇五分ヨリ毎時一回、但シ日曜ハ後七、〇五分ヨリ後
▲ビクトリア行　二五マウントレーマン
●シー・ビー汽船
▲ビクトリア行　（金曜以外）前六、三〇ジャーデイン行　十時ハ後三、一〇二一、

（日曜）前一〇、〇〇
▲バウンド行　前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモックス行　後四、〇〇（水曜コーネ經由）　後七、四五（火木バウエル河經由）
▲ガルフ島行　前七、〇〇（木曜）

▲ブリンスルパート行　後八、〇〇
月（C.Z.）後九、〇〇（水曜）　後
二、〇八　九、〇〇　火水金曜）
▲スワンソンベー行　後木（水金）
▲ベンダーハーバー行　前九、三〇（金バウエル河經由）

◉ビクトリア、ナナイモ間列車
▲卵ーB.C.フレッシ　箱入　元
同ブレッド打　三
クッキング用　三
▲野菜ービーツ　一、四〇
キヤロツ　一、〇〇

◉ビクトリア行
▲ブリンスルパート行　後八、〇〇
月（C.Z.）後九、〇〇（水曜）　後
二、〇八　九、〇〇　火水金曜）
▲スワンソンベー行　後木（水金）
▲ベンダーハーバー行　前九、三〇（金バウエル河經由）

◉日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（特別受付は右八時半迄右一時迄）
四月廿七日　エシアあふりか丸　前七時
五月二日　前九時

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル街四三三
電話ハイ四五三エル

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンクデーリイ
篠末松
電話シーモア三三一七

Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
土生市太郎
東カドバ街四一六
電話ハイ四二二四

やいと、諸病あんま
特に婦人小供
バウエル街前川運送店二階
佐々木重忠
電話シー七六一九エル

家傳

旗、油布、帆、船艙覆、壁布、穀物袋、ラバ靴、雨合羽水防服等
其他一切キャンビスにて製造の御用命に應じます

ペント塗及裝飾職
裝飾用品販賣
見積は無代でいたします
晩市東ヘスチング街四五八
電話ハイランド二九七
"Globe" Wallpaper Store
Manager
Alfred Whitehead

優良なるブレッドとケイキ
配達人か又は電話で御申付下さい
晩市東第廿八街三〇二九
電話ハイランド五九
COWANS BAKERY

諸機械修繕
漁具製造
大勉強にて御用に應じます
安心して御注文お賦み下さい
晩市アレキサンダー街三六九
Ideal Iron Works Ltd.

ウインドシエイド、カーテンロッド等の御注文に應じます
電話シーモア三五二一
A.J. Cassels Dept Mgr.

晩市ウオター街二八
電話シーモア七四〇—七四一
Jones & Sou Tent & Awning Co. Ltd.

BUSH HOTEL
621 Jackson St.
Seattle Wash.

沿岸一流の大旅舘
（室數三百餘）
停車場より東へ二丁、右側
和、洋及支那食の設備あり
ブシ・ホテル
舘主　柴山龜吉
支配人　古瀬嘉一
電話エリオット二〇〇四

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
バウエル街二三〇
電話シーモア六二四八

フラックス
ギルネツト
最上等のスコットランド製
晩市ピーチー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチユーワト

船切符販賣
日本行各濱切符直接販賣致候
船
四月
▲マツキンレー九日　▲あらはま九十日　▲グラント廿一日
▲横濱　九廿一日　▲ばりい九廿四日　▲エシア廿六日

◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の手續順、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他屆書一切
◇當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五
船切符販賣代理人　中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ハイ二三〇七アール

大阪商船
日本郵船
シーヒーアル
アドミラル線

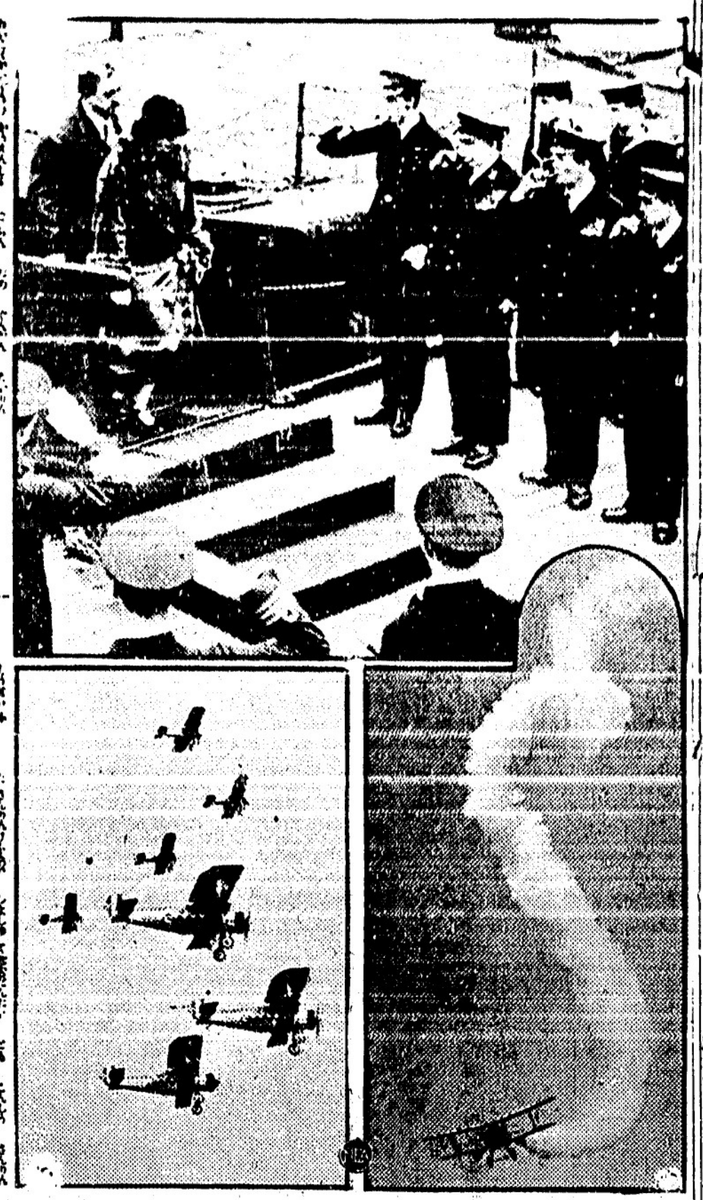
マニュファクチャーラース
生命保險會社
日本人部總代理
信夫事務所
バウエル街一九五電話シー二〇九四

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンクデーリイ
篠末松
電話シーモア三三一七

ABBEY'S
The Morning Health Salt

腸を秘及をす
症濟
便多救店にもあり
及し過に藥
臟調汁全
腎整膽完
何れの
每朝飮び一瓶は身體保健の因であります
（アベースリルト）

ピアース 五月五日 五月十九日
カナダ 五月六日 五月十七日
ろらばや九 五月七日 五月廿四日
七五〇以機前出
▲テルワック行 前八、三〇後四、〇〇後九、〇〇 一、二五、二五
▲オーシャンホールス行 後八、四〇。機一、二五、五、二五
前一〇、三〇後七、一五 前八、〇〇後四、〇〇後九、〇〇 一、二五、五、二五
ナ、イモ行（日曜前一〇後一〇）
▲スキナ行 後九、〇〇（火）
（月水金）後九、〇〇
前六、〇〇より後一〇時マデ一時間毎ニ機。（祭日、日曜日ハ前八、〇〇より前同上）
ナスバニップ カリフラワー
ターニップ 胡瓜 ルバーブ
◎大北鐵道列車（シアトル行）前九、〇〇後四、〇〇後二、三〇後一一、〇〇 一、二五
◎今明日の天氣豫報（昨日元七度）
北西風微し南 午前六、一六 午後一、一 午前九、〇三 午後五、一五 午前四、一二 午後一、一五 午前一〇、一六 午後六、一二 午前九、〇三 午後五、一五 北西風 午前〇、一六 午後九、〇三 水曜日 木曜日



英國海軍飛行隊長の姿に扮したヨーク公爵殿下（大陸寫報）

本社東京特電

全院委員長の投票で 衆議院湧き立つ

武藤七郎政友會入り

昨夜來の形勢

本日衆議院は午前十時十五分開會、元山議長は勅語奉答文奏上の後に移り、原田政友會院内總務長は政友會院委員長の選擧を行ひ投票が終つたやうに見へたので議長は投票濟みなしと認めますと宣するや「まだ有る」と投票せざる民政黨の濱本英一、原田俊治の二人投票せんとする政友側は直後の投票は無効なりと激し民政黨は之なしと主張、結局二票を出して開票を開始した開票は開票を中止しやう〳〵休憩して退場し議場騒然、代表七名立ちて退場、本間throに代る各派交渉會を開き議長の調停に依り投票遣りなしとなり午後二時本會議を開して元山議長席に着き改めて選擧に入り投票總數四百五十七、民政黨の西村丹次郎二三九票で全院委員長に當選した

（東京發）

◇加奈陀は山林を無駄にし今では二割七分しか殘つてない

◇不注意が原因で山火事の爲に受けた損害は莫大であり本來既存の山林の六割を保護した

◇ソー・ログが成育するには半世紀かゝる、現存の山林が無くなつてから植樹をするなどよりも成育中のものを保護するのが良策である

◇山火事は所々に立木を燒き拂ひ樹木を燒して乾燥せしめ二回三回の山火事の焚きつけにする斯くて若木は成育の機會がない山火事の大部分は人間の不注意からであり唯注意の一事に依つてのみ現存の山林は保存されるのである

◇多くの人は山林で煙草と焚き火に就て兎角不注意をやる、毎年カナダが此不注意の爲に受ける山火事被害約一千二百萬弗である火は何所でも注意を要するが特に現存の加奈陀の山林保護の爲に之に注意するやう各人の協力を切望する（本日の六面參照）

◉エシヤ號出帆期

木曜正午港出帆の筈だつたエシヤ號は東部からの客を待つ爲め廿四時間遲れて金曜日午前九時解纜と云ふことになつた

州政府その他山林協會や商會公共團體と共に今週の山林週に就て啓發運動の首腦となつて居る加奈陀內相チャールス・スチュワート氏

山林を大切にせよ

山林週の大々的啓發

內務省が苦腦となつて

山火事の危險

此の二十二日から二十八日までは既記の如く加州の山林週でサタリの內務省の山林局では州政府や山林協會と手を取りそして全市に大々的の啓發運動をして居る、目的で兎に角內務省其他の當局は山林を大切にして國富を完全にする、全國の山林に關して主要の事實と要求を摘記すれば

◉タニーが 文學の講演 エール大學で

學朋選手が大學で文學の講演をやるなどゝ云ふことは少くとも米國では未曾有の事に屬する、現世界

ブロードウエーで「レイン」其他の劇に成功した英國女優チャンス・イーグル（大陸寫報）

◉フレザーミル 釣り天狗連

倶樂部を組織す

此の程フレザー・ミルの日本人釣魚連中は早くから河に出張して二三尾の大ダレーを釣つて歸つた、之等大小天狗が集まつて今年は釣り倶樂部を組織し大に晩香坡天狗連を顏色なからしめやうと力んでゐる、特に渡邊、寺村、行本諸氏は新四院地方の橫綱格である

野球團活動

フレザー・ミル邦人野球團では先

◉米紙幣を 誤魔化して 商店を騙る

近頃當地方で米國紙幣の數字を誤魔化して各所を荒し廻る男があり日本人でも既に數軒の被害者を出してゐるが其のやり方は大概一ドル紙幣の數字の所へ同じ色合で巧妙に印刷した五弗乃至十弗の數字を貼りつけてあるそうで米國紙幣は餘り見馴れぬところからウッカリ掛つてしまふものらしい

◉大北鐵道列車（シアトル行）

◉オーシャンホールス行（月水金）後九、〇〇（火）

◉スキナ行 後九、〇〇（火）

◉代表者會議延期

本日開催される筈であつたキチラノ方面代表者會議は都合により一週間延期となつた

◉學園の母姉會

クリスボロー學園にて二十二日午後二時から母姉會例會を開く、會長大西夫人地方出張中の爲め顧問田中夫人代つて司會し幹事戶田夫人の會務、會計井上夫人の會計報告あり三事項を議し續いて田中夫人の子供に對する賞罰の方法に就てお話があり終つて茶菓の饗應談笑裡に五時半散會した

タツグ・デー

十七回を許可

今年の晩香坡タツグ・デーは十七回を許可された、四月二十八日の古兵協會婦人會タツグ・デーを皮切りに七月一杯迄は每土曜日に擧行され八月中は全然なく九月に二回、十一月十日のバビー・デーが最終となる

◉クリヴランド號

昨日午前七時美府入港クリヴランド號の加奈陀上陸船客左の如し

▲鳥取 井田篤、門永道、永田熊二郎、同千代子、同フミ子、寺本ユキ、田中秀穗、同リキ▲沖繩 及川六三郎▲福岡 原田力藏▲兵庫 中元源三、同愛子▲廣島 新屋キタエ、同靜男、

◉日校教師講習會

明日午後七時半から佛教日校教師講習會がカドバ會館で開かれる

◉水上開教使

來晩市中であつたシヤトルの水上開教使は今日正午のステージで鰆沙

◉電話變更

山村政喜氏の電話はベビユー五五四六アールに變更

◇營業案內◇

▲鎌倉灸點所はパウエル街三四六第十四號室に移轉從前通り灸點按摩按腹骨つぎを爲す、電話シーモア七六一九アール

▲晩市グランビル島ウエヤ機械會社はパイル打込機及小形ドンキー用機關を販賣タイ・ミル用としてもよいと電話シーモア七四二一

▲東第二街五六晩香坡アーツ・メタル・ウオークスは種々鐵工の注文に應ずると電話フエヤモント三八四九

▲西ヘステングス街六一五第七三號室齒科醫シモンソン氏は永年日本人患者の診療に應じてゐる由

男子の洋服 スタイル、品質、技工 多田洋服店 東ヘステングス街四四一 電話ハイランド三一一
移轉廣告 私事今回左記の場所に移轉從前の如く多大御引立に預り度候 魚連中は早くから河に出張して二三尾の大ダレーを釣つて歸つた、之等大小天狗が集まつて今年は釣り倶樂部を組織し大に晩香坡天狗連を顏色なからしめやうと力んでゐる、特に渡邊、寺村、行本諸氏は新四院地方の橫綱格である 千鳥 テラノバキヤナリー 罹災者御一同樣 賣店 ホテル附營業權賣にして市內室町室の設備あるプレス屆持主歸國に付至急賣度 御他に婦人のみで經營出來る店有 申込所 鎌倉 電話シーモア七六一九アール（詳細當河邊齒科醫跡）
◆內外、接骨 婦人、小兒各科◆ 公認ドクトル 內田又二郎 事務所 東ヘステングス街二一一 電話シーモア三九〇五 住宅ハイランド五〇八一 不在中はハイランド三九四四アール 診察時間 自午前十一時至午後五時 業夜兼行 シヨーワタキシー 晩市パウエル街二三六 電話シーモア四一五四 尾本典平
Isaka Bros TAILORS スター洋服店 相星尙輔 メーン街三一〇 電話シーモア三三七六 伊坂洋服店 パウエル街二四四 電話シーモア六六七二
パウエル タキシー 電話シー一二六九 小笠原、橋本、西村
千葉自動車 メーン街二〇八番 電話シーモア 八八三 市內四人迄五十仙
クヰンスタキシー メイン街二〇八 電話シー七五五七 營業兼行 富山 友光
電話シー二五二四 ミカドタキシー 市內五十仙
名畑タキシー 電話ハイ七六五五 名畑、上杉、磯
男子の洋服 スタイル、品質、技工 多田洋服店 東ヘステングス街四四一 電話ハイランド三一一
高原 化粧品 寫眞機械 文房具 商會 晩市メーン街一諾モー 電話シーモア六二五五 オクスリ 萬年筆 パーカー エヴエレット街角
診察時間 自午前十時至午後八時 內外科 婦人科 小兒科 公認 下高原醫院 ドクトル下高原幸藏 事務所 フエヤビユー西第十街二四番 自宅 メーン街角 電話事務所シー二五五五 同自宅ベビユー二四〇六 不在中は高原商會 顧問醫下高原ドクター
春の保健に オボルチン をお勸め致します 同品は英國製で人間健康に必要な色々な滋養分がコンデンスと一所に含めてあり營養不良の子供、過激な事務又は勞働に從ふ男女に朝の一パイと就床前の一パイは更生の感あらしめます（特に不眠症の人は飮め） 定價 中鑵九十仙 小鑵六十仙 大鑵一弗五十仙
◉地方の御注文は現金に限り郵稅不要
◉コダック、フイルム、日本製藥化粧品着荷 處方箋は必ず 公認藥局 パウエル藥店 パウエル街三九九一 電話シー七五〇二 ジー・オー・シヨウ 岩崎奧運喜
岩崎は何時も店にゐます
故原田ユキエ 故濱浦惠 故小柳トシエ 故小柳次郎八 故根來津 故小柳八 去る廿日午前七時來伊市 右水腫死亡 享年七十一才 仁拘 去る廿日午前七時來伊市 右水腫死亡 享年七十一才 仁拘 遺骨の際は多大の御會葬を賜はり且又御供物を頂き御情の程感謝の上御禮申上ぐべき筈の處混雜收拾中御容赦下されて御禮申上候 昭和三年四月廿三日 小柳豊八 根來伊市 原田玉枝 遺族 追而小柳イチエ死体來たる發見致さゞる候に付發見次第葬儀執營み可申候 外親戚世話人一同 小柳豊久 濱前政市 父 母
去る十八日テラノバ河口に於ける水艦事件に際しては背樣より多大の御同情に預り且又死体捜索方端つきに對し遺族親戚は勿論テラノバ部落一同の者只々感涙に咽ぶのみに候一々參堂の上御禮申上ぐべき本意の處乍略儀新聞紙上を以て御禮申上候 昭和三年四月廿三日 テラノバキヤナリー 遺族並に世話人一同
パウエル タキシー 電話シー一二六九 小笠原、橋本、西村
千葉自動車 メーン街二〇八番 電話シーモア 八八三 市內四人迄五十仙
クヰンスタキシー メイン街二〇八 電話シー七五五七 營業兼行 富山 友光
電話シー二五二四 ミカドタキシー 市內五十仙
名畑タキシー 電話ハイ七六五五 名畑、上杉、磯
自動車修繕 シーエヌグラーヂ 晩市メーン街一九番 電話シーモア六一九五 村田、鮫原
電話シー一七五八 マキコール 平家薪炭 自宅西第二街三四
貴金屬貴石類金銀時計修繕 ウオルサム七チユールの同廿一チユールより特價大勉强で御願します メーン街三三九 枝村時計店 電話シー三四五一 住宅東カドバ街一四二
ルーミング 室二十三 最上等の場所 リース付 年中滿室 現金千二百五十弗 殘額相談 パウエル街二六一 濱垣一事務所 電話シーハ七七五 電話ハイ一五五五

小說

高瀨川

(九十六)

高倉輝

玄關 夜 (3)

「さうですか。」

「さうとすなら家へ行つたかて、どうせあんな所やし、どうぞすまあとに泊こへお掛けやしたら。此處らが割に綺麗か知れまへん。」

「へゐ。大きに。」

「さうやが、實際ゐらい所へお出でやしたもんどすな。へゐ。近頃はちよいちよい此處へ一杯飲りに來ますのやがな。」

太田はにやりと苦笑したが、

「しかし、何ど御用やらへなんだか。」

「いゝゐ。格別用はおへなんどのどすけどもな。何やお目に掛りたうなりましたさかい。」

小三も、猶ど揚を弄して傍らながら、妙に悼まりわるさうに前の縁の焦た角火鉢に手を出しる。

「さうでしたか。」

態はず不審さうに見上げる拍子に、ぶんと匂ふひでい酒の息。顏色は格別不斷と變らないが、何時もう幾分か綺麗に功主にうに優しい目がもうわいてゐる。髮は綺麗に結つて逢つた時とは丸けの帶の上を拂つて現れる。

「へゐ。大きに。」

「さうやが、實際ゐらい所へお出でやしたもんどすな。へゐ。近頃はちよいちよい此處へ一杯飲りに來ますのやがな。」

太田はにやりと苦笑したが、

「しかし、何ど御用やらへなんだか。」

「いゝゐ。格別用はおへなんどのどすけどもな。何やお目に掛りたうなりましたさかい。」

小三も、猶ど揚を弄して傍らながら、妙に悼まりわるさうに前の縁の焦た角火鉢に手を出しる。

「さうでしたか。」

態はず不審さうに見上げる拍子に、ぶんと匂ふひでい酒の息。顏色は格別不斷と變らないが、何時もう幾分か綺麗に功主にうに優しい目がもうわいてゐる。髮は綺麗に結つて逢つた時とは丸けの帶の上を拂つて現れる。

「へゐ。大きに。」

「さうやが、實際ゐらい所へお出でやしたもんどすな。へゐ。近頃はちよいちよい此處へ一杯飲りに來ますのやがな。」

太田はにやりと苦笑したが、

「しかし、何ど御用やらへなんだか。」

「いゝゐ。格別用はおへなんどのどすけどもな。何やお目に掛りたうなりましたさかい。」

小三も、猶ど揚を弄して傍らながら、妙に悼まりわるさうに前の縁の焦た角火鉢に手を出しる。

「さうでしたか。」

態はず不審さうに見上げる拍子に、ぶんと匂ふひでい酒の息。顏色は格別不斷と變らないが、何時もう幾分か綺麗に功主にうに優しい目がもうわいてゐる。髮は綺麗に結つて逢つた時とは丸けの帶の上を拂つて現れる。

「へゐ。大きに。」

「さうやが、實際ゐらい所へお出でやしたもんどすな。へゐ。近頃はちよいちよい此處へ一杯飲りに來ますのやがな。」

太田はにやりと苦笑したが、

「しかし、何ど御用やらへなんだか。」

「いゝゐ。格別用はおへなんどのどすけどもな。何やお目に掛りたうなりましたさかい。」

小三も、猶ど揚を弄して傍らながら、妙に悼まりわるさ

火災よせ絶滅を不注意

御菓子 バウエル街三四五 鈴木菓子店

書籍雜誌 電話シー二一七五

◆御案內

●おすし 御一人前 二十五仙
●天ぷら 同 二十五仙
●天どん 同 二十五仙
●親子どんぶり 同 二十五仙
●特肉すき燒 同 五十仙
●若鳥すき燒 同 七十五仙
湯ちり 同 五十仙
寄せ鍋 同 七十五仙
●チキンフライ 同 五十仙
●アイスクリーム同 十五仙

晝も夜も營業中のある食堂、客堂、優美、板張廣道の腕利き、散財でなく實質本位

アレキサンダー街三六二 電話シー五四七七 吉野食堂

法律通辯 一般代理 バウエル街壹參四 キャスケード建物內 米法學士 中井清 電話(當分)シーモア六六貳參

ストロベリー苗 ビクトリヤ マグン ダンラップ ミツション市郵國四八 藤野粂吉

「さうでしたやろか。それでも、あんたはん能う知つてでしたなゐ。」

何處で一體太田はあの舞踊稽古の日の評判まで聞いて來たのか知らんど、思はず小三は驚いてその顏を見返した。

「そら、あんたはんそんな事。」

太田はにやりと苦笑した。

「評判は自然と耳に這いりますがな。」

自分でまた德利の酒を杯に注いだが、

「へゐ。言うたら、まあ、私はそんなあんたはんの評判聞く爲に京都へ踊つて來たやうなもんどすかいな。」

優しく笑ひながら、ちらと小三の顏を斜に見た。

◆御案內

●おすし 御一人前 二十五仙
●天ぷら 同 二十五仙
●天どん 同 二十五仙
●親子どんぶり 同 二十五仙
●特肉すき燒 同 五十仙
●若鳥すき燒 同 七十五仙
湯ちり 同 五十仙
寄せ鍋 同 七十五仙
●チキンフライ 同 五十仙
●アイスクリーム同 十五仙

晝も夜も營業中のある食堂、客堂、優美、板張廣道の腕利き、散財でなく實質本位

アレキサンダー街三六二 電話シー五四七七 吉野食堂

法律通辯 一般代理 バウエル街壹參四 キャスケード建物內 米法學士 中井清 電話(當分)シーモア六六貳參

ストロベリー苗 ビクトリヤ マグン ダンラップ ミツション市郵國四八 藤野粂吉

「さうでしたやろか。それでも、あんたはん能う知つてでしたなゐ。」

何處で一體太田はあの舞踊稽古の日の評判まで聞いて來たのか知らんど、思はず小三は驚いてその顏を見返した。

「そら、あんたはんそんな事。」

太田はにやりと苦笑した。

「評判は自然と耳に這いりますがな。」

自分でまた德利の酒を杯に注いだが、

「へゐ。言うたら、まあ、私はそんなあんたはんの評判聞く爲に京都へ踊つて來たやうなもんどすかいな。」

優しく笑ひながら、ちらと小三の顏を斜に見た。

◆御案內

●おすし 御一人前 二十五仙
●天ぷら 同 二十五仙
●天どん 同 二十五仙
●親子どんぶり 同 二十五仙
●特肉すき燒 同 五十仙
●若鳥すき燒 同 七十五仙
湯ちり 同 五十仙
寄せ鍋 同 七十五仙
●チキンフライ 同 五十仙
●アイスクリーム同 十五仙

晝も夜も營業中のある食堂、客堂、優美、板張廣道の腕利き、散財でなく實質本位

アレキサンダー街三六二 電話シー五四七七 吉野食堂

法律通辯 一般代理 バウエル街壹參四 キャスケード建物內 米法學士 中井清 電話(當分)シーモア六六貳參

ストロベリー苗 ビクトリヤ マグン ダンラップ ミツション市郵國四八 藤野粂吉

「さうでしたやろか。それでも、あんたはん能う知つてでしたなゐ。」

何處で一體太田はあの舞踊稽古の日の評判まで聞いて來たのか知らんど、思はず小三は驚いてその顏を見返した。

「そら、あんたはんそんな事。」

太田はにやりと苦笑した。

「評判は自然と耳に這いりますがな。」

自分でまた德利の酒を杯に注いだが、

「へゐ。言うたら、まあ、私はそんなあんたはんの評判聞く爲に京都へ踊つて來たやうなもんどすかいな。」

優しく笑ひながら、ちらと小三の顏を斜に見た。

◆御案內

●おすし 御一人前 二十五仙
●天ぷら 同 二十五仙
●天どん 同 二十五仙
●親子どんぶり 同 二十五仙
●特肉すき燒 同 五十仙
●若鳥すき燒 同 七十五仙
湯ちり 同 五十仙
寄せ鍋 同 七十五仙
●チキンフライ 同 五十仙
●アイスクリーム同 十五仙

晝も夜も營業中のある食堂、客堂、優美、板張廣道の腕利き、散財でなく實質本位

アレキサンダー街三六二 電話シー五四七七 吉野食堂

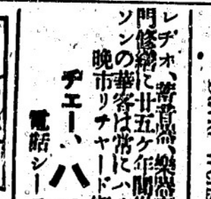
法律通辯 一般代理 バウエル街壹參四 キャスケード建物內 米法學士 中井清 電話(當分)シーモア六六貳參

ストロベリー苗 ビクトリヤ マグン ダンラップ ミツション市郵國四八 藤野粂吉

レヂオ、蓄音機、樂器商 蓄音機專門修繕に廿五ケ年間從事一度ハリソンの華客は常にハリソンの華客 晚市リチヤード街七八〇 チエー、ハリソン 電話シーモア三八〇八

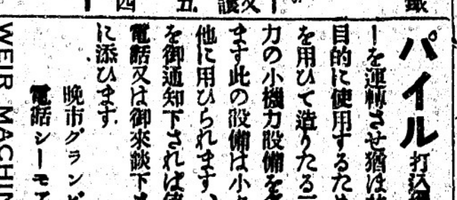
汽罐、タンク賣り貸し裝置の御用に應じます、電氣、鍛冶、鋼鐵、鍛接、眞鍮、アルミニユーム等 晚市メーン街一四五 (チーチーピー棧橋近く) The Main Welding Shop 電シ九五二八夜フヰヤ四五六ヱール David Wells Manager

視力測定 十定資力視力驗 スミス・スンレー口 九四街スグンラス西へ 晚市 電話〇六八六アモーシ



葬儀一式取扱 設備完全親切丁寧 ナンエンド葬儀社 トムリン 晚香坡市ホーマー街五三一 電話(晝夜)シーモア貳貳參

パイル 打込鐵及小形ドンキーを運轉させ猶は其他種々異つた目的に使用するためトラック機關を用ひて造りたる三十乃至五十馬力の小機力設備を多數に賣つ居ります此の設備は小タイミール又其他に用ひられます、皆さんの設備を御通知下されば値積り致します 電話又は御來談下さい喜んで貴意に添ひます。 晚市グランビル島 電話シーモア七四四二 WEIR MACHINERY CO. LTD.



日本人の皆さんが毎日多くの品質優良香味高尚なるレッ四X(フォーエックス)ブレドケイキをお使ひ下さる樣お勸します

4X Bread Cakes etc.

GEO. WESTON BISCUITS LIMITED

修繕は郵便にて

全世界に於て最も優良安價なる眼鏡を供給するのが私の異る所であります

私は永い間斯業に熱心に從事して有らゆる經驗を持てゐる事は已に世人一般が證明して居ります

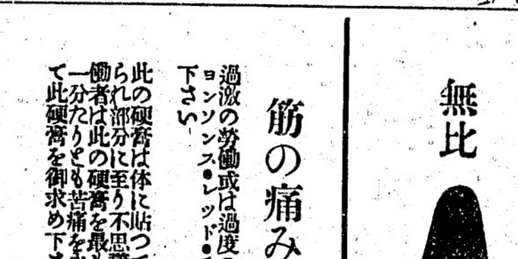
晚香坡市西(ステングス街六一五(二階) 電話シーモア一〇七一 PITMAN OPTICAL HOUSE

筋の痛みの治療法

過激の勞働或は過度の運動等で痛められた筋を癒すにはジヨンソンス・レッド・チエン・キドニイ・プラスターをお用ひ下さい

此の硬膏は體に貼つてある間常に藥は皮膚より貫入し傷けられ部分に至り不思議な程よく利きます數多の男女過激勞働者は此の硬膏を最も早い治療法として愛用してをります一分たりとも苦痛を永引かすことなく最寄りの藥店へ行つて此硬膏を御求め下さい

RED CHAIN KIDNEY PLASTER
JOHNSON & JOHNSON LTD.
Montreal, Que. Canada



完全無比

心臟には少しも影響なし

十二個入廿四個入百個入等何れの藥店にもあり

本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標である

當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られてゐるからベヤー十字型を一般商標として用ひてゐる

◆婦人子供衣服 ◆同附屬品 ◆流行婦人帽 ◆きれ地各種

其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候 デビツトスペンサー DAVID SPENCER

本劑アスピリンは左の如き病に對し多數の人に證明せられ又醫者に依つて進められます

風引、頭痛、神經炎、痼氣、苦痛、神經衰弱、齒痛、リウマチス等

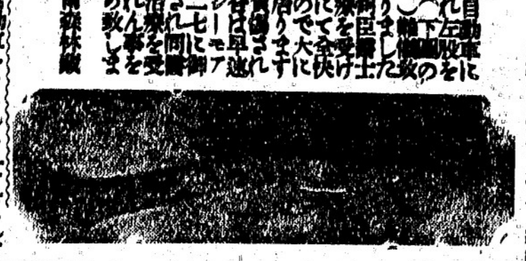
●非常口天幕用金具昇降機構柵鐵門鐵路設置裝飾職工右製造の御注文に應ず 晚市東第二街五六 電話フエヤ三八四九 Vancouver Art Metal Works

私は永年日本人の一般身體保健又は慢性患者に對し診療に應じ看護婦も居ります 晚市西(ステングス街六一五 第七三號室 醫士 H.S. Simonson 電話シーモア九三四四

小動物の最も好む 保健食料供給 製造所 晚市東(スタングス街四六〇 Dr. Ballard's

米國本場種子物販賣 バウエル街三三一 米國種物商 電話シーモア八一〇七

視力保存能力測定 十定資力視力驗及驗眼專定資力視及驗眼 スミス・スンレー口 九四街スグンラス西へ 晚市 電話〇六八六アモーシ



私儀自動車に撥ねられ左股を(膝蓋骨の上部)如く挫折し醫師の治療を受けたので全快に至る迄休業致します 醫學士林榮茂

醫學士林榮茂移轉廣告 拙者儀此度左記の場所にて永らく日本人諸君より特に御引立を蒙り候段難有感謝致居候就ては同所は比較的手狹にて多數患者諸君の不便少からず候に付今度東ベンダー街九二一號に移轉致し從來通り診察に從事仕候間新舊患者諸君の御便宜を計り何なる重傷と雖も拙者儀は十數年日本人各位御存知の通りで引續き御引立あらんことを伏して願上候此段廣告仕候 醫學士林榮茂 移轉先 バンクーバー街四五三 普蘭商店主 堀

シヤトル市 NPホテル 306-6th Ave So. Seattle, Wash. 停車場前通東へ二丁左側六階建

眼科專門 眼鏡 調適 グランビル街八二五 メデカル・アーツ建物內二〇六 (アル、オ)エチ、ペリン キヤピトル製場前

靴商案內

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー三六九 住宅東カドバ街七九一 電話シー三一七エッキス

バウエル街三五七 內田書籍店 電話シー一五八一

S. UCHIDA 357 Powell St. Vancouver, B.C.

バウエル街三五六 名畑靴店 電話シーモア七八一九

バウエル街三五八 小澤靴店 電話シー三七二 住宅ハイ二五八六エキス

新古買賣 及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七三二 自宅東カドバ街一三二 ハイ一〇九X

家庭專門 療治並に灸點 四第二街一六四九 北野樽松 電話マピユー二六五七ワイ

シーピーアール各汽船 日本 大阪商船 郵船 切符販賣 日加用達會社 (電話シーモア八三九) C.N.S. CO. 337 Gore Ave. Phone Sey. 839 Vancouver, B. C.

人員募集 シー・ピー・アール ケツトルバーレー 鐵道線ギヤング働 晚香坡市ゴーア街三三七

雜貨食料品 晚市バウエル街五六六 (や)梶木商店 電話ハイ五五五

和洋食料品一切陶器類 スキーナ河ボートエンドトン 郵國三三 岸本商店

あんま 電氣マッサージ バウエル街三九 十號室 電ダグラス四三五エル 松宮惣四郎

水管、一般採暖設備請負 晚市バウエル街一三七 マレー兄弟商會 電話シー四四二七 四四二八 Murray Bros. Ltd.

皆さん——御子供樣の眼の檢査をして完全に治しになりませんか當店にては格安のものは二弗五十仙より 晚市東ハスチングス街三四 電話シーモア九三五三 檢眼士 D. J. Snell

設計技師 晚市西ペンダー街六二六 電話シーモア一〇六四 G.L. Thornton Sharp. Charles J. Thompson.

辭爵の決意叶はず
後藤伯の隱居

事業の失敗と召債の惱みから

英傑象二郎の令採

英傑象二郎の令採

負債　となり然も中には非欺横領の罪名により牢獄せらるゝものある勢なので伯は深く自己の不徳を自責し断然この決心を為すに至つたのである

保爾　太伯の家庭は貞子夫人との間に長男省三君が一人あるきりで他は姉妹許りは三幡家に次姉なは国分家に末妹岩子もすでに嫁しや良輔氏は満鮮拓殖外に三郎、榮部の二弟がある、猛太郎伯未亡人よい子力自は良輔方に寄寓してゐる

後藤伯爵家に救ひの手

隱居も延期か

右に就て五日午前十一時頃騰士當出邸後藤保爾太氏の代理として宮内省に出頭、約三十分わたり伯爵家経済整理と負債処理方法を得るところあつて引取つた、後藤伯の隱居願ひの意志あることを陳述したので和爵後藤象次郎伯の恩情を受け今日あるを救して呉れた方面に大刷新を起し現伯爵身上は兎に角名門大後藤家を潰に忍びないと伯爵家の負債と對

有利　なる方法を推奨する者がありこれによつて約七十萬圓の負債を二十七日夕方悄然として自宅に戻つて來たが、ひでは頑として中へ入れないので老人は附近の宅にこれで世の中は見納めですと決意を語り右の所行に出でたものであるとの事である

熱心　な運動が陸續に起つて事となり、既に三月中旬同子を中心に山梨半、光田金病院長三村千代吉氏其他各方面の權威が集まつて第一回の協議會を開いたが目下小委員を擧げてこれが施設運動の原案作製中であるから近く各方面の代表者が集まつて決定の上運動に移る筈である、

必要　な施設を加へやうといふのである、隔離によつて病の擴滅を計ると共に一方患者自身の慰安をも與へやうといふので、先づその第一着手として草津の三村千代吉史の經營する鈴蘭村を擴大完成すると共に中國と九州に約四百名を入れる自由村を作るといふのである

保爾　太伯の家庭は貞子夫人との間に長男省三君が一人あるきりで他は姉妹許りは三幡家に次姉なは国分家に末妹岩子もすでに嫁しや良輔氏は満鮮拓殖外に三郎、榮部の二弟がある、猛太郎伯未亡人よい子力自は良輔方に寄寓してゐる

後藤伯爵家に救ひの手

隱居も延期か

右に就て五日午前十一時騰士當出邸後藤保爾太氏の代理として宮内省に出頭、約三十分わたり伯爵家経済整理と負債処理方法を得るところあつて引取つた、後藤伯の隱居願ひの意志あることを陳述したので和爵後藤象次郎伯の恩情を受け今日あるを救して呉れた方面に大刷新を起し現伯爵身上は兎に角名門大後藤家を潰に忍びないと伯爵家の負債と對

夫の大酒から
黒髪を切つて投身す
二兒を道連れに
ヒステリーになつた「津」の女

四月五日午前五時ごろ津市外安濃郡神戸村神谷地内二重池の上の池に女三人屍が浮び上つたが紙されに「死後子供の骨物は一志郡中村大字伊倉津の寺へあげて下さい」としるした書置があり隣親は裏を根もとから切つて行方の上にのせてゐたが取調べの結果一志郡猪田村大字伊倉津、當時津市丸の内東五軒町勝千代次（三）の妻とめ（三）長男重次（四）次女愛子（三）の三人で、とめは夫千代次との間に長女ちよ子（八）と前記の二兒をあげたが夫が大酒呑で

生活　が苦しいため最近ヒステリーにかゝり家庭に風波が絶えず、四日夜も夫婦喧嘩の末、とめは前記二兒をつれて實兒の一志郡七栗村大字中川原岸江慶三郎方（行くと立ち出でたまゝ行方不明となつたものである

十五銀行と
近江銀行が營業開始

◇……遅くも五月初めから

十五銀行では去る三月三十日債權者集合の次第があつて以來已に一週間になるが六日までの所では抗告なく此分では期限の十三日までは無事經過するもの、如く抗告者がなかつたとすれば十五日には和談確定の認可がある見込みであるとすれば五月一日までには通常營業に、和議に就ては像て其準備中に、和議確定後十日以内に所定の現金拂戻しを開始する旨

豫告　してあるから四月二十五日には營業を開始するはずであるが假に諸準備が意外に手間どるやうな事があるとしても五月一日までには通常營業し得るとのことである

自宅に放火
養父の自殺

養子夫婦に虐待されて

三月二十八日午前零時發火住宅八戸全燒を出した板橋町金井澤の火事に關し板橋署では出火原因を放火と見て調査中十八日午前十一時頃現場臨檢の同署員が計らずも出火現場を去る程遠からぬ古井戸に投身自殺を遂げてゐた一老人を引揚げて見ると火元なる材木商鈴木新次郎の養父伊藤重太郎（五）で新次郎夫婦の虐遇に堪へ兼ね放火の上自殺したものと判明し同署では直に新次郎を引致取調べ中であるが自殺した重太郎は以前自分に子供がない所から新次郎と遠縁に當る鈴木さく（三）と二人を夫婦養子となし何等不自由なく暮して來たが一昨年四月頃から新次郎は

發見　し引揚げて見ると火

放蕩　を始めさくを追出した上現在の內縁の妻川岸ひで（三）をもらひ受けたのでそれ以來養父の重太郎はひでのため虐待せられ最近でもはとんど乞食同樣に待遇され遂に四日曉前に追出されて仕舞つた

哀れな老人はその由を親類に訴へたが誰れも信ずる者なく泣く泣く今度は近距離のブンド・キャムプを起して七名病院に行き血液檢査せる所其中一人が最良なるとの事にて一人だけ病院に止まる時恰も翌陵五時なりしと

◇而して約一パイント餘の血液を採り注射の結果至極良好に向ひ稍安心せるも手術する事も出來ず元氣を增すまで施術遲延する事得ず實に困却せり、醫師の言に依れば血液注入にて身心好くなりしも大腿部切斷する時が最も危機なりとの事なりしが十九日午前九時半より大腿部切斷手術を施し其後經過良好との報に接し一同大いに喜び生命を取止めん事を祈り居れり

◇同夜又もやスピードの音を聞き定めし濱氏の消息ならんと思ひ居りしが午後七時半一同の落力祈願空しく黃泉の客となりしとの報を耳にし秋傷此上なく實に氏の死を惜まざる者なかりき

◇而して本日午後二時ナナイモ市にて檢屍裁判を行はるゝに付西村ボッス外證人として乘込、河野の兩氏出廷し裁判終了し明朝の便船にて晩市に遺骸を送る由

◇過般顏部を負傷して入院加療中の田中千代政氏は其後經過良好なる由なれ共打ちたる方の眼が未だ視力判然せざる由なり（四月二十日報）

九百万圓の
損害要求
鐵相相手に
金鑛の持主

鐵道省は最近鐵道線路が金鑛をぶつ潰してしまつたといふので八百七十五萬圓といふ巨額な損害賠償を要求されさすが太つ腹の小川鐵相も度膽を抜かれこれが通れば鐵道省の大世帶も破產とあつて大狼狽を極めてゐる、金鑛は茨城縣水郡線山方宿驛附近久慈川沿岸の山

坑口　をふさがれ鑛區の中を線路が通り採鑛を制限せられるといふので持主中村虎一氏から要

癩病患者の
天國が
生れる
五ケ所に自由村

歐米の文明國には癩をそのあとを絶つたといはれる癩病が、日本では現在一萬數千の紙の患者を有し全國に散在せしめてゐるといふ有樣で實に驚くべき事實で政府で全國五ケ所に經營してゐる癩病收容所（無產者のための無料のもの）の外に全國五ケ所に癩患者を集めた一大村落をつくりこれに

必要　な施設を加へやうといふのである、隔離によつて病の擴滅を計ると共に一方患者自身の慰安をも與へやうといふので、先づその第一着手として草津の三村千代吉史の經營する鈴蘭村を擴大完成すると共に中國と九州に約四百名を入れる自由村を作るといふ

昭和銀行では四月四日總會後特別會議を開き近江銀行業務引繼ぎにともなふ支店增設の臨時總會は四月二十二、三日頃開き五月三日には同行本支店出張所を昭和銀行支店出張所とし同日以後において特別融通によつて約三千四百萬圓の預金拂出しを行ふ豫定だと…

地方通信

レディスミス

◇和歌山縣人濱谷五郎（三）氏は去る十六日午後四時頃倒した木が他のログを横に押したるため斜横に立ち居りし濱氏は左足を折後のスタンドと右のログに挾まれて大腿部を骨折し居合せた三名にて如何ともなし難く附近の欵動者を呼びて漸く足を抜き見れば膝の上下を出され肉は裂け骨は露出し流血夥しく一見して驚かざる者なく今度は近距離のブンド・キャムプを起して七名病院に行き血液檢査せる所其中一人が最良なるとの事にて一人だけ病院に止まる時恰も翌陵五時なりしと

◇而して約一パイント餘の血液を採り注射の結果至極良好に向ひ稍安心せるも手術する事も出來ず元氣を增すまで施術遲延する事得ず實に困却せり、醫師の言に依れば血液注入にて身心好くなりしも大腿部切斷する時が最も危機なりとの事なりしが十九日午前九時半より大腿部切斷手術を施し其後經過良好との報に接し一同大いに喜び生命を取止めん事を祈り居れり

◇同夜又もやスピードの音を聞き定めし濱氏の消息ならんと思ひ居りしが午後七時半一同の落力祈願空しく黃泉の客となりしとの報を耳にし秋傷此上なく實に氏の死を惜まざる者なかりき

◇而して本日午後二時ナナイモ市にて檢屍裁判を行はるゝに付西村ボッス外證人として乘込、河野の兩氏出廷し裁判終了し明朝の便船にて晩市に遺骸を送る由

◇過般顏部を負傷して入院加療中の田中千代政氏は其後經過良好なる由なれ共打ちたる方の眼が未だ視力判然せざる由なり（四月二十日報）

▲助產婦案內

助產婦　小林はまじ　晩市プリンセス街二二五　ユレカルームス十一號室　電話ハイランド一八八二

メーン街一一二　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

助產婦　高橋喜志子　晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階北一號室　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー三一四六

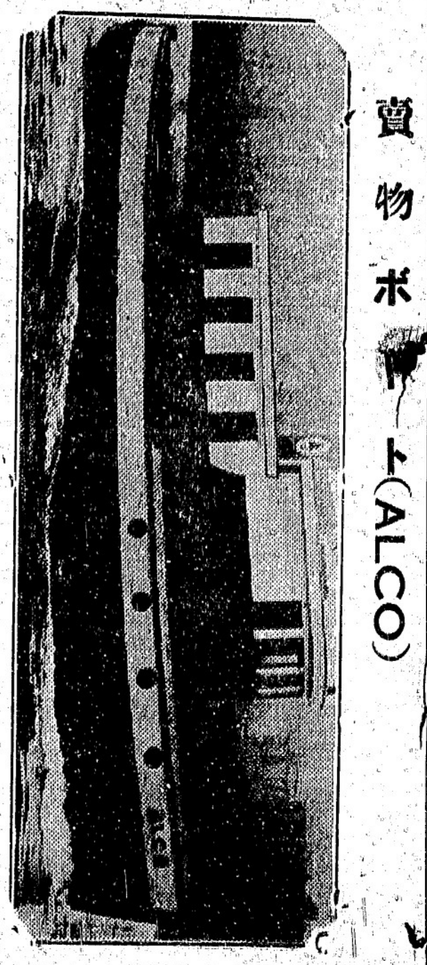
東カドバ街八七三　助產婦　高田幾子　電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテル　ウォールド一一三號室　渡邊糸子　電話シー一四三ワイ

あんま　サンルーム三號室　今津なか　電話シー七三九九エッキス

御藥御化粧品類販賣の
文化商會は
馬鹿化て安い品物も無いその代りに賣かぶりの御心配は絶對にありません
地方の御方もバンクーバーに御出での節は何卒當店へも御立寄り下さいませ
●安心して御買物の出來る店
●最も買良い最も賣良い店
●誠實、親切、丁寧
化粧品は　文化商會
バウエル街二五〇　電話シー四〇八七
250 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

Waterman's Ideal Fountain Pen
The pen with the Clip-Cap



貿物ボート（ALCO）
▲五月節句の人形を陳列致しました
●神武天皇　●大將供付
●小角力　●桃割
●加藤虎狩　●鯉持金太
●鎧櫃　●牛若辨慶
●三方　●祝原
●義經　●錦卸辨慶
●五本立　●太公加藤
●馬乘大將　●七本立
●龍踏　●素引き
●金玉引上げ　●吹流し
香村商店　電話シーモア二一三一　269 Powell St.
五十馬力　ワレントン・エスケッソ・ダイゼル機關模型　長さ四十八吋、横幅十二吋六吋、速度一時間九哩　右ボートを相當なる値段にて賣却す　御入用の方は當社へお出で下さい御覽に入れます　晩香坡市西第六街二一五五
VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

Spring Suit
De Luxe
早春
近く暖かな春となります
如何でせう　一つ輕快なスプリング スーツの御用意は
僕にして御滿腹を與はない
高田の超特製　スプリングスーツは肋間にビジネス用に又スポーツ用に年と共に需要の激增を來して居ります
地方の御注文に就ては御一報次第店員御伺申し上ます
高田洋服店　晩市バウエル街二九七　電話シーモア三八四三

大工　竹中佐七　バウエル街二二五　電話ハイ一九五二ワイ

關根旅館　晩市アルバート街一六二六　館主　關根なか　電話ハイ四五四三エール

和洋雜貨食料品　東洋商業會社　P.O. Box 46, Port Essington, B.C.　同支店　324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.　郵便七番六電話グリン五七八　主　大橋松次郎

香村商店　電話シーモア二一三一　269 Powell St.

●吹流し

備か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　橫濱へ十日間で　神戸へ十一日間で　長崎へ十二日間で

安全　何れも太平洋上の巨船です　最後の一日を走る場所とは本社船へ噸つて初めて知る事實です　少し位の時化（シケ）では一ビク共致しません　婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表　四月廿六日　エシア　五月十七日　カナダ　六月七日　ルシア

三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共中央部で揺搖です　寢臺はスプリング付マットレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んで居ります　利便　晩市より同汽車で連絡切符差上ます

巨船　エンプレス　カナダ　三二五〇〇噸　エンプレス　エシア　二五二〇〇噸　エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　Asiatic Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

劍戟情話　伏魔御殿

（第百廿六回）

西村清一作
丸尾亜陽畫

修羅歌舞伎（2）

女中のもぼつと灯籠の陰を縫て下した。

「松野さんが帰りましたよ」

「まあよかつた。之でやつと胸の動悸も静まつたと云ふもの」

「よい按排でしたねえ」

ささめく声を通り越して、松野は奥へ急いだ。

「おゝ松野か、待ち遠ねた」

ことは振向け様した。

「遅なはりました」

ことは息をはづませて、熱心に聞き耳立てゝ居る。

「私も一生懸命目をつけて居りましたが、すつかり、皆は昼の疲れに深い眠りに落ちてゞひました。するとお八重さんが、そつと床を抜け出たのでございます。人目を忍んで、硯子を開け、音のしませぬやう、出で行くではございませぬか。そつと後をつけて行くと……知らや、お八重さんは……」

「さうよい。松野」

「不可能」と云ふ言葉は、この御殿の中にはないのだ。真実、水が涸れ、庭の池が止まつた折、ことはびいろで、池の形を造らせ給もたう〳〵と落下するやうに見せた。

櫻の花に紙帳を被せ、室咲きにして、春遠い庭を、陽春三月の景に化したりした。

意に満たぬ者は、すぐに罰せられた。打擲される。召使ひばかりではない、武士でも旗本でも容赦はなかつた。否、大名でも、必ず報ひは身にかゝつて行くのだ。

そのことの心に、ぴつたり焼き鏡を当てたのはまだ小娘のお八重だ。姉といふ言葉ではあまりに過ぎた。ことは全身全霊を以て復讐するに腐心して居たのだ。

じやこ行燈の灯が瞬つた。真夜中の紙は、物凄くも湿んだ。ことは火の山の如きに満ふ湖のやうに、燃ゆる心を包んで、静かに声沒んで居た。

「松野、耳を貸しや」

「はい」

近よるのへ口を寄せ、金扇で覆ふた。蟲の羽はたくやうなささやきがつゞく。

逢ふ不足、逢へば忘れて、逢はなきや逢つた、嬉しさはかりが胸に浮く

「そして」

四辺を憚る低声で、

「首尾は宜く探れましたか」

「はい。お捜し下さいませの伝使は松野がしかと見定めて参じました」

「ふつ」

呼吸ひと詰きとの色に、眼は怪しく光つた。

「さうやはんどかい」

「なに偽りを申しませう」

松野は面をもし上げ、

「貴のうち、お殿様から、何やら重しのあつたことを、ちらと松野が聞んで居りました故、寸時も疎かな一存を見定めて居りました」

「ふむ」

「貴のは、何の斎振りもなく時を過ごしました。もう夜も更けて、隠月へ入りました。がお八重さんは、まだに眠れぬ様にござりました」

「それはそれ以上聞くに及ばぬやうに、眉をひそめた。

ではしかと見届けて参つたのぢやな」

「松野のこの黒い眼で」

「うむ。憎いお八重ぢや」

憎をのげてはつたと睨む。松野もぜつとした。ことの胸は縦横無尽に按き廻される思ひがした。怒りの血はぐら〳〵と沸立つ。がきつと口をつぐんで、しばしは思案にくれて居るのだつた。

鶴蔵助の血を一身に集め、思ふて叶はぬこともなく、幾知恵幕の身の上だつた。がことの心は騙りに馴れ、放埒に流れて行つた。

出ては濁酒に酔ひ、ことの意のまゝに操縦される。我儘勝手の行りたけをつくすうち、ことの心はだん〳〵思ひ上つて来る。

天下一品　たまご入　ひやうごん　そば

AL CO.
ticians.
metrists—
W.
B C.

enses
る
ある
三
眼の悪い方々に
あなたの目に適當な眼鏡を調製します
頭痛其他特殊の方もメガネで快癒
手打　ひやうごん　そば

新古家具類　新古ストーブ類
新古家具類　レコード
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一　住宅ハイ三五四六エル

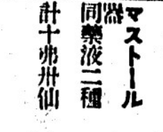
すし　辨當　並に折詰各種
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

婦人子供　服裁斷教授
晩市メーン街二八四四
東京某洋裁研究所出身
尾崎婁洋
電話ソヤモント二七三三

筋病專門治療
晩市メーン街二八四四
東京某病院出身
電話ソヤモント二七三三

石炭　販賣　誠心堂内　伊吹運送社
バウエル街一四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル

激烈なる喘息發作も
的確に
二分間
以内で沈静します
マストール器
同藥液二種
計十弗卅仙



寫眞機　二弗五十仙以上各種
現像　焼付　引伸
メガネ　五十仙以上
近眼　老眼　總て新調修繕　特別勉強いたします
額像焼付引伸の現金が五弗になりましたら引伸一枚無代にて致します
バウエル街一四九
電話シー四八八四
誠心堂

●魚類　●肉類　●青物類　●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街一五九
田中六彌
電話シーモア五六六一

フルーツ、煙草店、ルーミング賃買
●其他有望なるビヂネス周旋
●各種保険代理
●諸届書代書
●各汽船切符販賣
バウエル街一五九
中井幸事務所
電話シー三六三八　自宅シー六五〇八エキス

新古家具類製造及修繕請負
電気ウエルデング、鍛冶職、タンク、煙筒等見積りも致します
晩市アレキサンダー街七五〇
電話ハイランド九三五
夜間ケリス一七〇五アール
Patterson Boiler Works.

●土地家屋各種商店賣買特に市内目抜きの角店見込あるルーミングホテル及家附土地の有望賣物澤山
バウエル街
奥村事務所
シーモア六四六七
電話ハイ三〇六三アール

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co, Ltd.

電話シーモア5307L
帽子製造販賣
御婦人子供帽製作致して居ります電話にて申付下さい見本持参
東カドバ街弐参壹
友田帽子製造所

晩市日本人各位御贔負の
歡樂場
活動寫眞ごダンス喜劇
等を御覧に入れます
入場料　午後　十仙
夜間　十仙　十五仙
子供は常に五仙

ビーシー製の
COYLE
バッテリー
工場晩市ヴエナブル街一四八一

婦人子供　洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三二（山陽商會）
電話シー三六九六　牧野姉妹裁縫部

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街三四二
萩原時計店
電話シー四〇八四

何時でも出張致します
寫眞——出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City.

おめし　手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

靴製造修繕業
東カドバ街二一九
（警察署向側）
電話シー六四九六
CAMPBELL BROS

アートサイン
東カドバ街五一一
秋本サイン社
電話ハイ三〇五五エル

ヒーター（オームストーブ）
ケツチンストーブ
ケツチン道具
電球
ベツド
鏡臺
リノーレエム
オイルカーペツト
テーブル
其他新古各種
メイン街二一三—二一四
電話シーモア四二八二
新古家具金物一切賣買
太陽家具店
主任　相澤
店員　口昼島

バウエル街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
やよひ
丼物一切其他品々
電話シー二三九六

メーン街二三九
日の丸
電話シー三四二三

バウエル街二六六
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街二五〇
天ぷら一切丼物
御すし　うどんそば
出前は速かに致します
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

バウエル街四三九
洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三二（山陽商會）
電話シー三六九六　牧野姉妹裁縫部

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
やよひ
丼物一切其他品々
電話シー二三九六

バウエル街二五〇
御すし　手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二三

バウエル街二五〇
天ぷら一切丼物
御すし　うどんそば
出前は速かに致します
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

バウエル街二五〇
御すし　うどんそば
天ぷら一切丼物
出前は速かに致します
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二三

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
やよひ
丼物一切其他品々
電話シー二三九六

バウエル街二五〇
御すし　手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

バウエル街二三九
料理屋飯屋案内

大工道具一切
秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア四五五七

和洋雜貨食料品
ユーウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九ユキス

Vivian　登録商標
事務所及製造所
晩市西第六街一〇九〇
電話ベヒユー一五二六
Vivian Gas Engine Works
船舶用
ヤス機關製造

先傳　來名灸
男女諸病一切
晩市バウエル街三四六第十四號室
電話シーモア六七〇一
鎌倉（鍼灸術修業）

前川　石炭運送販賣
電話シーモア二一四〇

按摩針灸術
電話にて御用仰付下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フエヤ四八三五アール

▲鮮魚　▲青物
▲鳥牛肉
晩市バウエル街二二二二
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六七〇〇
工場　電話フエヤ一一六〇

鳥類卵
種々御注文に應じます
豆腐類
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話シー八八七エル

◉歐洲蕎麦粉
松マキ及びコール
を販賣致しますから何卒御用命の程をお願ひ申します
アボツフォード粉炭商會代理
バウエル街三四六
西畑長次郎
電話ハイ五二九七エル

大道一切工具
秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア四五五七

和洋雜貨食料品
ユーウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九ユキス

Vivian　登録商標
事務所及製造所
晩市西第六街一〇九〇
電話ベヒユー一五二六
Vivian Gas Engine Works
船舶用
ヤス機關製造

先傳　來名灸
男女諸病一切
晩市バウエル街三四六第十四號室
電話シーモア六七〇一
鎌倉（鍼灸術修業）

前川　石炭運送販賣
電話シーモア二一四〇

按摩針灸術
電話にて御用仰付下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フエヤ四八三五アール

▲鮮魚　▲青物
▲鳥牛肉
晩市バウエル街二二二二
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六七〇〇
工場　電話フエヤ一一六〇

鳥類卵
種々御注文に應じます
豆腐類
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話シー八八七エル

◉歐洲蕎麦粉
松マキ及びコール
を販賣致しますから何卒御用命の程をお願ひ申します
アボツフォード粉炭商會代理
バウエル街三四六
西畑長次郎
電話ハイ五二九七エル

内外食料品一切
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

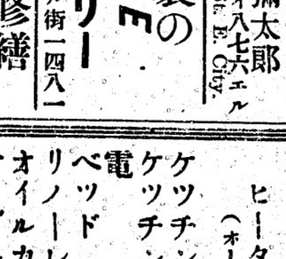
荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
忠
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街二〇〇
足田商店内

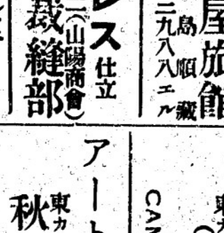
晩市ゴーア街一三〇
樂々春の下
石炭マキ當山運送舍
電話シーモア三九八　夜間自宅ハイランド五三六エキス　當山、眞木

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館ホテル
ウオールド
高橋菊助
バウエル街三九六
電話シー三七八八

●鶴龜印白味噌飛切特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蚌崎商店
電話シーモア二四三

本年式最新形自轉車多數着荷
月掛新古取替
コロンビヤ號　四十弗以上
ビーエスエー　五十五弗以上
ビヤース號　六十弗以上
子供用自轉車其他大勉強
月掛大賣出し直し一切
見本無代進呈
ターメー自轉車店
電話シー八五二〇





世評の高きグッドヤー
タイヤ　其他自働車附属品一切大勉強で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一の
グッドヤー
タイヤー特約代理店
日本オート
電話シー一四五八

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B.C,

新種物到着
野菜の種　日本物　各種
當國野菜及び花種　各種
日本の苗子種も參つて居ます
本年は日本種子税關の方が六ヶ敷くて永らく手に入ることが出來ざりし為御不都合御掛け申譯ありません漸く只今入手致しました、種子は凡て特別精選品で御座いますから御心配なく品切に成らぬ内に何卒御用命下さいませ
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹